

SINOCHEM INTERNATIONAL CORPORATION

У à 2
ɣ à Ὼ ʌ ﷺ ɑ 3
Ь à н ⊨ 5
à ⌟ ╟ ɑ 7
à Ү à Ү 10
Ὼ à Ὼ ʌ 15
à ɑ Ӯ 19
ѽ à Ү 20
à Ү 32
à Ү 33

У à

(У) Ὼ ʌ Ɣ à Ɣ è Ɣ à Ɣ à a à
˘ è à Â

(ɣ) Ɣ Ɣ ˘ ´ " è ɻ

Ɣ ɻ	Ɣ Ⴑ	Ɣ	ɻ
†	Ɣ	ɿ ╟	

(Ь) ¨ Ɣ Ⴑ Ὼ ʌ ὶ Ὼ ʌ έ Â

( )

Ὼ ʌ ɻ	
ў ɻ	
ˆ ў ~ ɻ	

Ὼ ʌ à ў ˆ ў ~ '
Ⴑ à Â

( ) è ΄Ὼ ą

(Ὼ) ɬ ᾱ ą

γ à Ὼ ʌ ѫ ą

(У) Ὼ ʌ

Ὼ ʌ ɻ	ѵ ф ^ ~ Ὼ ʌ
Ὼ ʌ ɻ	ф ѵ
Ὼ ʌ ɻ	SINOCHEM INTERNATIONAL CORPORATION
Ὼ ʌ ɻ	SINOCHEM INTERNATIONAL
Ὼ ʌ Ʒ	

(γ)

	Υ	Υ Ⴑ Ʒ
ɻ	†	¨
	Э ш 88 ʌ 3 ш 18	Э ш 88 ʌ 3 ш 18
	^ 021˜ 61048666˜ 50475048	^ 021˜ 61048666˜ 50475048
·	^ 021˜ 50470206	^ 021˜ 50470206
	ir@sinochem.com	ir@sinochem.com

(Ь) ѫ ą Ў

Ἀ	Э ш 88 ʌ 3 ш 18
Ἀ	200121
╕ Ὼ	Э ш 88 ʌ 3 ш 18
╕ Ὼ	200121
Ὼ ʌ ф тц	http://www.sinochemintl.com
	ir@sinochem.com

( )

Ὼ ʌ ɻ	ê ф Ìàê Э Ìàê Ì
ф	http://www.sse.com.cn
Ὼ ʌ	Э ш 88 ʌ 3 ш 18 Υ ╕ Ὼ

( ) Ὼ ʌ ą

Ὼ ʌ ą			
	Э		Ʒ
A	Э	ѵ ф	600500

(Ὼ) è ̃Ὼ

Ὼ ʌ Ἀ		1998 12 14	
Ὼ ʌ Ἀ		ф	
ɹ	Ὼ ʌ ɹ Ἀ	2009 10 30	
	Ὼ ʌ ɹ Ἀ	Э	
	н н Ἀ ʌ	310000000066961	
	Ⴑ ʌ	310115710923539	
	Ʒ	71092353-9	
Ὼ ʌ	Υ Ⴑ ɻ	¨	Υ Ⴑ Ὼ ʌ
Ὼ ʌ	Υ Ⴑ ╕ Ὼ	Э	222 ʌ 30

Ὼ ʌ è ѫ ɑ	Ὼ ʌ ↓ Ἇ Y ' 1 à 2002 2 22 ˘ Ὼ ʌ Ʒ ↓ ѝ † ' 2 à2002 7 31 ˘ Ὼ ʌ Ʒ † ↓ ѝ ﻑ ' 3 à 2002 11 28 ˘ Ὼ ʌ ╗ Ի Ἓ Ἇ 37265 ╗ ѝ 55897.5 ' 4 à 2004 9 8 ˘ Ὼ ʌ ɻ Ի ﻑ ע Ὼ ʌ Ἓ ↓ ѝ Ի ﻑ ע ^ ~ Ὼ ʌ Ἓ 5 à 2004 12 29 ˘ Ὼ ʌ Ʒ ﻑ ↓ ѝ ' 6 à 2005 3 16 ˘ Ὼ ʌ Ἇ 55897.5 ↓ ѝ 83846.25 ' 7 à 2006 6 6 ˘ Ὼ ʌ Ἇ 83846.25 ↓ ѝ 125769.375 ' 8 à 2006 11 16 ˘ Ὼ ʌ ╗ Ի Ἓ 9 à 2008 7 14 ˘ Ὼ ʌ Ἇ 125769.375 ╗ ѝ 143758.9571 ' 10 à 2009 5 12 ˘ Ὼ ʌ ╗ Ի Ἓ ' 11 à 2009 10 30 ˘ Ὼ ʌ Ʒ ↓ ѝ Â

Ь à н Ł

(У) ў

´ Æ' '

н	1,243,754,044.01
	1,213,122,119.81
ұ Э Ѽ Л	670,086,501.62
ұ Э Ѽ Л Л	538,010,671.10
╟	638,702,629.88

(ү)

´ Æ' '

╟	39,764,577.23
╟ б н н Ł ⁋ Ѽ ف У м, ↓ ╟ ~	21,883,988.72
б Ѽ Л н Ł Ѽ Ү	2,710,890.00
↓ Ѽ Л н Ł Ѽ н Ł ˘ à Ѽ ' ↓ ╟ ˘ Л∪ à ↓ ↓	175,285,298.49
Э è н	14,623,658.85
è Л	-68,680,000.00
	-43,028,208.67
^ Л ~	-10,484,374.10
Л	132,075,830.52

(Ь) Ѽ Л Ь ў Ł

´ Æ' '

ў	2010	2009	Э ↓ (%)	2008
н	39,691,946,899.00	22,750,482,561.67	74.47	27,401,770,110.02
	1,213,122,119.81	936,744,154.43	29.50	1,030,114,339.98
ұ Э Ѽ Л	670,086,501.62	619,901,024.35	8.10	705,774,404.35
ұ Э Ѽ Л	538,010,671.10	410,512,160.30	31.06	472,813,732.33
╟	638,702,629.88	949,716,776.56	-32.75	1,680,700,631.28
	2010	2009	Э ↓ (%)	2008
	24,808,451,582.86	20,013,356,850.69	23.96	15,563,956,338.50
~ ^	5,834,668,220.97	5,848,350,385.17	-0.23	5,333,503,667.49

ў Ь	2010	2009	Э ⅄ (%)	2008
ˆ ˇ ~	0.47	0.43	9.30	0.49
ˆ ˇ ~	0.47	0.43	9.30	0.49
ˆ ˇ ~	0.37	0.29	27.59	0.33
[illegible]	11.22	11.27	[illegible]	[illegible]

à ⅄ ╟ ą

(У) ⅄ ╟ ą

1 à ⅄ ╟ ą

˘ Ὼ ∧ ⅄ ע Â

2 à ⅄ ╟ ą

˘ Ὼ ∧ ⅄ ╟ ą Â

(ץ) б Э ą

1 à Ь ą

Ь ˘ Ὼ ∧ б Э ą Â

2 à Ὼ ∧ ⅄ ╟ ą

à Ὼ ∧ ⅄ ╟ Â

3 à ą

Ὼ ∧ Â

(Ь) ą

1 à ą

´ Æ'

						101,089
			⅄ ą			
⅄		(%)			˚	Ȁ
ف Ў Ὼ ∧	ف	55.17	793,100,931	0	0	
ف Ὼ ∧ ˙ ˙ ˙ ˙ 005L FH002	è	1.46	20,977,026	5,707,095	0	
ف Ὼ ∧ ˙ ˙ ˙	è	0.90	12,938,946	-3,061,054	0	
ف Ὼ ∧ ˙ ˙ ˙ ˙ 005L ˙ CT001	è	0.62	8,964,115	3,874,900	0	
ف Ὼ ∧	ف	0.54	7,829,010	0	0	
Ў ف Ὼ ∧	ف	0.46	6,549,144	0	0	
ف ⅄ ≡ Ὼ Ь	è	0.42	5,999,964	5,999,964	0	
	è	0.33	4,673,477	4,673,477	0	
	è	0.32	4,539,757	4,539,757	0	
	è	0.30	4,253,100	4,253,100	0	
			⅄ ˚ ą			

˚

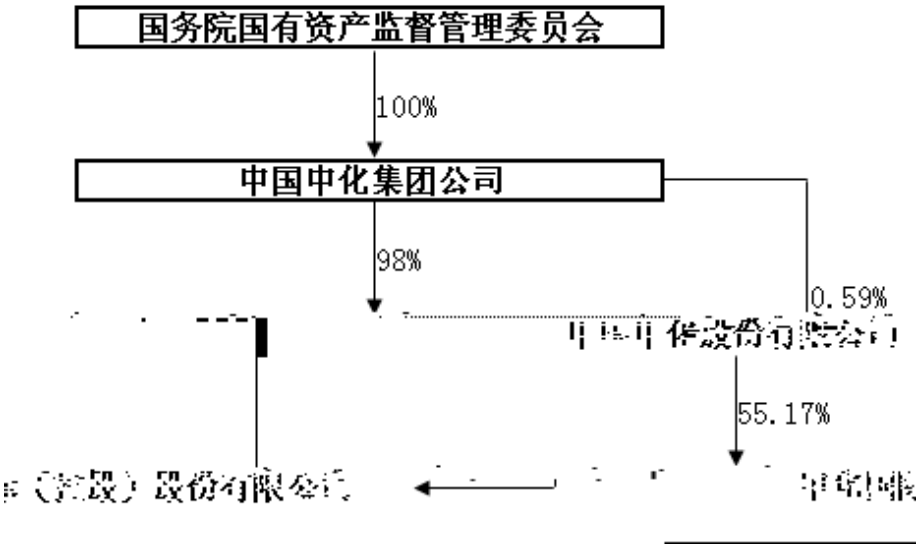
⅄

ففى ٪Ω ٨ ٠ ٠ ٠ ٠ 005L ٠ FH002	20,977,026	20,977,026
ففى ٪Ω ٨ ٠ ٠ ٠ ٠	12,938,946	12,938,946
ففى ٪Ω ٨ ٠ ٠ ٠ ٠ 005L ٠ CT001	8,964,115	8,964,115

ففى ٪Ω ٨

Ὼ ʌ ˩ Â

Ὼ ʌ б ˜Ὼ في



3 à è ł ЛЭ

Ὼ ʌ è ł ЛЭ Â

à Y à Y

(У) Y à Y ↓ ╟ ą

´ Æ'

┘	┕							↓ ╟	ÿ Ω ↓ ↓ ^ ~ ~	´ Æ ↓ ´ Æ è ↓ Ω ´ à
	Y		56	2010 12 16	2013 12 15	0	0		0	
	0 Y à		45	2010 12 16	2013 12 15	0	0		196.50	

2010

Y 40

ﻑ ~ Ь à à à Ὼ Â ò ﻑ ~ ┺ Ɣ à Э ~ Ɣ à ﻑﻑ

Э à Э ‴I à Э Ɣ à Э Ὼ ʌ

Ɣ˘ Э Ь Ϛ Ϛ Â

10 à ' ﻑ ע Ὼ ʌ ┺ ˘ Ὼ ʌ Ƴ Ɣ Ɣ à Ɣ ў à ɣ

Ɣ ў à Ь Ɣ ў ˘ Ὼ ʌ Ɣ ў ˘ ﻑ ע Ὼ ʌ Â

11 à ' 2003 7 ﻑ ע Ὼ ʌ ˘ 2009 9 ӟ ﻑ ע Ὼ ʌ

Â

12 à ' 2006 7 2009 10 ˘ Ὼ ʌ ' 2009 11 ӟ˘ Ὼ ʌ à

Ϛ Ɣ Â

13 à ' 2001 2 2008 12 ˘ ﻑ ע Ὼ ʌ ╕ Ὼ ў ' 2009 2 ӟ˘ Ὼ ʌ

Â

14 à ' 2004 10 2009 2 ˘ Ὼ ʌ ò Ɣ н ' Ὼ ʌ ò

Â

15 à Ӈ' 2002 ╗ ע ﻑ ˘ ╕ ў à ע н Â Ὼ ʌ ò˝Ӈ ע

Ɣ н Â

16 à ' ע ʌ Ὼ ʌ ╠ ˘ ע ʌ Ὼ ʌ ˘ ע^ ﻑ~ Ὼ ʌ

˘ ע Ὼ ʌ ˘ ע Ὼ ʌ Â Ὼ ʌ ò ע Ɣ н Â

17 à ' ע Ὼ ʌ ʌ ɣ ˘ ע ﻑ Ɣ н н ┺ ˘ ע ﻑ

Ɣ н ˘ ע ﻑ ¨ Ὼ ʌ ˘ ע ﻑ Ɣ н à ˘ ע ﻑ

Ɣ н à ע ǂ Ɣ н ˘ Ὼ ʌ ╠ ò ע Ɣ н Â Ὼ ʌ ò

Ɣ н Â

18 à ﻑ' 2005 4 ╗ Ὼ ʌ˘ Ὼ ʌ à à Ὼ ʌ ╠

Â Ὼ ʌ ò

19 à ' 2005 ╗ Ὼ ʌ˘ ǫ Ɣ н Ɣ н ˘ ǫ Ɣ н ˘

Ὼ ʌ ╠ ò ǫ Ɣ н Â Ὼ ʌ ò ǫ Ɣ н Â

20 à † ' 2005 2 2007 2 ˘ Ὼ ʌ Ɣ ╕ Ὼ ў ' 2007 2 2007 12 ˘ Ὼ ʌ Ɣ

╕ Ὼ ў ' 2007 12 ӟ˘ Ὼ ʌ Ɣ Â

(ɣ) ´ Æ ɋ

ɻ	´ Æ ɻ	┺			ʎ
	ע ﻑ Ὼ ʌ	Ɣ	2009-5	ӟ	
	ע ﻑ Ὼ ʌ		2009-5	ӟ	
	ע Ὼ ʌ	Ɣ	2004-11	ӟ	
	ע ﻑ Ὼ ʌ	┺	2010-8	ӟ	

	ﻑﻯ ﻝ ﻰ ﻡ		2009-5	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻰ ﻡ	Y	1997-07	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻝ ﻰ ﻡ	Y	2000-06	ﺩ	
	ﻝ ﻝ	Y	2006-01	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻰ ﻡ	Y	2002-05	ﺩ	
	ﻰ ﻡ	Y	2005-05	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻝ ﻰ ﻡ		2009-9	ﺩ	

è ´ Æ ɑ

ﻝ	è ´ Æ ﻝ	ﻠ			ﻝ
†	ﻑﻯ ﻥ ~	ò	2004-3	ﺩ	

	Э	Ү	2009	ӛ	
	Э Ѽ Ѧ	Ү	2008	ӛ	
	~ف ^ Ѽ Ѧ	Ү	2007	ӛ	

(Ь) Ү à Ү à ą

Ү à Ү à ā	Ү à Ү Ү б ˘ Ү Л ā ā ' Ү б ˘ Ү Â
Ү à Ү à	Ѽ Ѧ Ү б ˘ Ѽ Ѧ Ү ү ê Ѽ Ѧ 2009 Ї Ѽ Ѧ Ү ү ê Ѽ Ѧ 2010 ^ ~ Ї Ѽ Ѧ Ү ү ѿ ê Ѽ Ѧ Ї Э Ү ā Ү à Ү Â
Ү à Ү ą	Ү à Ү ш Ү ~Ѽ ā ç Л Â

( ) Ѽ Ѧ Ү à Ү à ⅄ ╟ ą

Л	Ь	⅄ ╟	⅄ ╟
	Ү		
	Ү		
	Ү		
			Ѽ Ѧ
ف			Ѽ Ѧ
			Ѽ Ѧ
ف	Ү		⅄ ╟
¨Ң	Ү à Ь		⅄ ╟
Ѧ	Ь		⅄ ╟
†	Ү		⅄ ╟

( ) Ѽ Ѧ ą

˘ Ѽ Ѧ ѝ 10,524 ,˘ Ѽ Ѧ ѝ 0 Â Ю

1 à ж н ą

ж н	
н Ь	647
	8080
	446
Ь	232
	381
	738

2 à ą

	10
	278
	851
ж	954
ж à ЛЮ	8431

Ѽ à Ѽ ʌ

(У) Ѽ ʌ ą

˘ Ѽ ʌ ш ê Ѽ ʌ Ì à ê Ì à ê Э Ѽ ʌ ‡ Ì à ê Ѽ ʌ Ì ﻓﻰ

Ѿ ˘ a Ѽ ʌ à Ѽ ʌ Â

˘ Ѽ ʌ ê Ì à ê Ѽ ʌ Ì

˘ У ╗ ˘ Â

˘ Ѽ ʌ ﻓﻰ Э ^ Ѽ ʌ ð 2010 Ô111 ʌ ˜ ˘

Ѽ ʌ б è Ѿ ɻ н Ţ ą Â Ѽ ʌ Э

ʌ ʌ ˘ У Ѽ ʌ Â ų Ѽ ʌ à

˘ ë ʌ ˘ Ѽ ʌ à Ю ˘ ш Ѿ Лъ

˚ ˘ a Ѽ ʌ ˘ ˘ Ѽ ʌ à Â

Ѽ ʌ ў ą Ю'

1) Ѿ ų б ' ˘ Ѽ ʌ Ѽ 1 à 4 Â Ѽ ʌ ш

ê Э Э ‡ Ì à ê Ѽ ʌ Ì Ѽ ʌ ê Y ‡ Ì Ѽ ʌ

˘ ǂ ˘ è Â ж н é ˘

й' Ѽ ʌ à ʌ à à ê Y ‡ Ì ê Ѽ

ʌ Ì Â Ѽ ʌ Ѿ ā ˘ ˘ Ѿ Ѽ ɻ Â

2) Ѿ ų Y Y ' Ѽ ʌ Y 9 ɻ Y ˘ è Y 4 ɻ Â Y Ю à ɻ б

Ѽ ʌ à б à б Â Ь ɻ Y ǂ ɻ б Ѽ ʌ à

б à б ў Ŀ˘ ɻ Y Ь ж н Y Â

Ѽ ʌ ā à à ɻ è б à Y ˘ Ѽ ʌ Y

б Ѿ à Y ″ı Ѿ à Y ╕ Ѽ ą˘

ж н ˘ ˘ Â 2010 Ѽ ʌ Æ Y Ѿ

ç ˘ ê Y Y ‡ Ì˘ à à Ŀ Â

3) Ѿ ų Y Y ' Ѽ ʌ Y 3 ɻ ˘ 2 ɻ Ɂ Y 1 ɻ Ɂ Y˘ è Ɂ

Y Ѽ ʎ Ϛ ˘ ʎ Ѽ Â ˘ Y ˘ Ѽ ʎ à

à Ь à ʲ Y ˘ ' Ѽ ʎ Y à Ь й

˘ Ѽ ʎ à Ь ā Y Â

4) Ѽ ұ Ѽ ' Ѽ ʎ ʲ Ѽ ʎ ˘ б Ѽ ʎ ˘ ╗ б

˘ ʲ è à à è Ѽ ʎ ˘ ╡ ╟ Ѽ

ʎ à Â

5) Ѽ ұ б ' Ѽ ʎ Y Ѽ ʎ ˘ ұ Ѽ ʎ ┘

à Ѽ ʎ ʾ ˘ Ѽ ʎ ê Ѽ ʎ Ì à ê Ì ˘ ў ╟

Â ê Ì à ê ﻑ Ì à ê Э Ì Э й Ѽ ʎ

˘ ш Ѽ Ѽ ʎ à à à Â

Э ˘ ﻑ à Э à Э Ю Ѽ ʎ Y Ѽ

˘ ﻉ ﻑ Ѽ ʎ ˘ У ﻉ Â Ѽ ʎ ш ê Ѽ ʎ

Ì à ê Ì Ѽ ˘ ﷺ Э Ѽ Ѽ ʎ à a Ѽ ʎ ˘ ʎ

à ˘ Л Ѽ ʎ Ѽ ʎ ┘ Â

(ɣ) Y ą

1 à Y ╗ Y ą

Y ɻ	Y	╗ Y		Л ╗			ч ╗
		11	6	5	0	0	
		7	1	3	3	0	

˘ ٠ ٨ ٦ ą ą Â ٠ ٨ Y ˘ ˥
Y б ┗ Â
1) ﻑ ê ٦ ¥ Э ٠ ٨ Y Ì ٠ ٨ Y ж
Y Y ˘ ٠ ٨ ٦ Y м б è Y ˩ Â
ŵ ٠ ٨ Y à Y ˩ ā ٨ ˘ ɹ ٨ ﻑ à Э ê ٠ ٨ Ì
٦ ¥ Э ٠ ٨ Y Y ˘ Y ˥ Â
Ŷ ٠ ٨ ɹ ā ٨ ˘ ɹ ٨ ﻑ à Э ê ٠ ٨ Ì ٦ ¥
Э ٠ ٨ ˘ Y ˥ Â
ŷ ٠ ٨ ٦ ¥ Y ā ٨ ٠ ٨ ą˘ ˥ ˘
٠ ˘ Y ˩ Â
Ÿ ٠ ٨ 2010 ٦ Y ˈ ٠ ˘ Y ٨ ٦ à ˘ ٦
˘ ٠ ٨ Y ˩ Â
Ź è Y ˈ ٠ ٨ Y à ٦ ā ٨ ˘ ٠
٨ н ┗ ˘ ٨ Â
2) ﻑ ê ٦ ¥ Э ٠ ٨ б ٦ Э ٠ ٨ Ì ٠ ٨
Y 2010 ٠ ٨ б ٦ ą ą˘ ٦ Y Ю
ŵ Ź
٨ H ƀG6(sb➢¶ ×¸Zs1ŽŽX°‹Đ''' ™îjX‰,ÒÉ GSi B Ġ6#J4 V)øó£pO ÄkË i•x•,•EAÓ £O Đî¡‰ó7™@Đ, LEIq) š v

( )

( )

(Ω)

www.sse.com.cn www.sinochemintl.com

1 à Ω Λ

' www.sse.com.cn˘ www.sinochemintl.com

2 à Ω Λ Ω Λ

' www.sse.com.cn˘ www.sinochemintl.com

( ) Ω Λ ą

Ω Λ γ Υ ê Ì

é ˘ Â

˘ Ω Λ à н ą Â

à ą Ў

(У) ą

		ā	ā
2009	2010 4 28	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2010 4 29

(γ) ą

		ā	ā
2010 У	2010 2 1	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2010 2 2
2010 γ	2010 6 21	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2010 6 22
2010 Ь	2010 10 28	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2010 10 29
2010	2010 12 16	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2010 12 17

ѿ à Y

(У) б†

1 à Ὼ ʌ ą

2010 ˘ ὶ ˘ Ὼ ʌ Ґ ў н à у ʌ à Ь

Â У ˘ Ὼ ʌ у ў н à ʌ˘ ˘ Ὼ ʌ

У Â 2010 ˘ Ὼ ʌ ˘ 396.92 ˘ ˩ 74.47‰

6.70 ˘ ˩ 8.10% Â

Ґ ў н à у ʌ Ь '

ὶ Ὼ ʌ н Ь˘ 2010 н Ь ˘ ╗ ˘

ʌ н Ь н у Â Ὼ ʌ Э ˩˘ Ю

Ὼ ʌ GMG ╗ б ﻑ ʌ ˘ 20 ˘ Ὼ ʌ ʌ 50 Â

˘ 4 Ὼ à Hevecam 1.8 Ὼ ˘ ὶ н Ь ﷺ Â 2010 ˘

н Ь н ' 135.95 ˘ ˩ 126.51‰ 8.35 ˘ ˩

128.21% Â

Ὼ ʌ у н Ь à у ﻑ ʌ ˘ н æ ąЮ˘ Э

˘ Â н Ь╗ ˘ 3 a ˘ æ

˘ ´ ˘ ╗ Â н Ь ˘ ﻑ ʌ ˘

Â Ю ˘ Ὼ ʌ у ʌ˘ Ґ у ﻑ Ὼ ʌ Ь˘ ж н у Â

2010 ˘ н Ь 20.35 ˘ ˩ 26.11‰ 4.27 ˘ ˩ 8.52% Â

Ὼ ʌ ”Ң у н Ь 2010 ˘ ˘ Ὼ ʌ ”Ң † ў н

˘ ﻑ Ш ˘ 2010 ”Ң 10 Â ﻑ ”Ң н Ь ˘ ╗ ˘

˘ у ˘ у Â ”Ң н Ь ˘ † ˘ ﻑ

ў ˘ ╗ Ґ ”Ң Ь Â 2010 ˘ ”Ң у н Ь ш

˘ 20.68 ˘ ˩ 42.23‰ 1.20 ˘ ˩ 17.75% Â

Ὼ ʌ ά н Ь ш ˘ ‴Ὼ ў ‘ ”І ʌ Â ˘

н Ь ұ ˘ 3 ˘ 60%Л Э˘

Â н Ь ˘ 2010 ˩ Â 2010 ˘ ά

н Ь 108.30 ˘ ˩ 39.03‰ 2.01 ˘ ˩ 12.00% Â

Ὼ ʌ у † н Ь ╟ ă ˘ † Ш ˜ ˩ à ц à à

╗ ˘ ╗ Э ˩˘ ╗˘ ˩

╗ ' ˘ ˩ ' 2010 ˘ у н Ь 111.64

˘ ˩ 89.50‰ 0.93 ˘ ˩ 29.00% Â

Ґ Ь '

Ὼ ʌ Ґ Ὼ ʌ ˩ ˘ н Ь ж н у ˩ Ь

Â 2010 ˘ Ὼ ʌ Л Ţ ὶ ˩ ˘ EPM

Â ע ˘ ╟ Ὼ ∧ Ὼ ∧ Â 2010 ˘ Ὼ ∧

Ὼ ʎ ɣ 1999 ˘ Ἇ 16,962 ╗ ˘ н ┺ à╗ à ʎ Â ע ﻯ
ɣ 2008 9 5 Ὼ ʎ 51% Â Ὼ ʎ ὴ 309,858.18 ˘ 225,653.66
˘ 208,785.97 ˘ 22,393.39 Â

2) ע

ŵ ´ ע ┺ Ὼ ʎˆ ɻ ~

Ὼ ʎ ɣ 1994 1 ˘ Ἇ 177,900 ˘ Ὼ ʎ 100 ˘ ў ÿ Y ﻯ ˆ Ո ﻯ
ὴ ў ~ ﻯ ע Â Ὼ ʎ ɻ ὴ 443,490.05 ˘ ɻ
229,592.75 ˘ ɻ 116,849.53 ˘ ɻ 3,969.77 Â
Ŷ Э ˘א Ὼ ʎ ┺ ך ┺ ך ┺ ף ﻫ ů Ú ˘ Ἇ

ˆ 2˜ ў ↓ ╟

´ Æ: :

	2010	2009	↓ ╟	
н	39,691,946,899.00	22,750,482,561.67	74%	ў й н Ь у ¦ н Ь ╕
н	37,018,809,971.47	20,937,634,206.25	77%	ў й н Ь у ¦ н Ь ╕
н ╕	376,584,931.74	45,196,067.03	733%	ў й ё ∧ Ѽ ╕
	620,832,623.97	474,385,646.60	31%	ў й н Ь у ¦ н Ь ╕
Ь	43,223,697.95	106,865,661.17	-60%	ў й ╕
	212,492,241.50	102,467,243.78	107%	ў й Ѽ ∧ ╕
Ѽ ' ↓ ╟	-6,821,983.86	-66,798,327.53	-90%	ў й é Ѽ ' ↓ ╟
н	77,767,570.11	22,615,038.15	244%	ў й ╕
	296,559,044.12	186,447,429.80	59%	ў й ╕ Э

ˆ 3˜ ў ↓ ╟

´ Æ: :

	2010	2009	↓ ╟	
╟	638,702,629.88	949,716,776.56	-33%	ў й
╟	-262,004,874.75	-1,059,723,315.93	-75%	ў й
╟	2,511,698,696.93	1,487,034,175.04	69%	ў й ╕

(γ) Ὼ ∧ ϙ

´ Æ : :

88,527.25

Ώ Ν					
Λ	/	233,700	213,500	/	/

Y

Ь 2010 10

Ὼ ʎ 2010 Ь ᾱ ˘ ﻝ ﻯ ﻑ Ὼ ʎ ˘

Â

(5)2010 ᾱ ᾳ

Ὼ ʎ 2010 ᾱ ˘ ″ı à ″ı à ″ı à ″ı à

″ı Ὼ ʎ Y Y˘ † à ″ı à ″ı à ″ı ὴ Ὼ ʎ Y

Ă

`

à ˘ a Ѧ غ Â ıı Ʊ Ӈ ' · ¨ ž Ү ⱶ Ὼ ᛗ Ὼ ᛗ 2010 Ⱡ

˘ Ѫ Ὼ à ˘ ⱶ Ὼ ᛗ Ⱡ Ү Â

4 à Ү Ю ą

˘ б 4 ˘ ח Ὼ ᛗ Ὼ ᛗ ˘

( ) ¨ Ɣ Ⴑ Ὼ ʌ ж

ف è ^ 2003˜ 56 ʌ Ê ˚ ˘ ¨ Ɣ Ⴑ Ὼ ʌ é ( )

(11) Q0007 ʌ ê ỗ Ω ų ע ف ^ ˜ Ὼ ʌ è ỗ Ω ą ж ÌÂ ¨

Ɣ Ⴑ Ὼ ʌ й' 2010 12 31 ˘ Ὼ ʌ ۔ è ỗ Ω

ą Â

à Y

(У) Y ą

	7
Y ą	Y
Y ų ų 2010 1 11 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	У à ˧ † ˧ ╟ Ὼ ʌ Y Ь Â ų à ˧ ˧ й Ὼ ʌ Y ˘ ā Â
Y Ь ų 2010 3 29 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	У à ˧ ê Ὼ ʌ 2009 Ì ų à ˧ ê Y 2009 Ì Ь à ˧ ê ʗ ų й Ὼ ʌ Ì à ˧ ê ע ڤ 2009 Ì
Y ų 2010 4 28 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	˧ ê Ὼ ʌ 2010 У Ì
Y ų 2010 8 27 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	˧ ê Ὼ ʌ 2010 Ì
Y Ὼ ų 2010 10 29 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	˧ ê Ὼ ʌ 2010 Ь Ì
Y ų 2010 11 29 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	˧ ê ʗ ų Y ˧ Ì ˧ ˧ à й ע ڤ Y Y
Y У ų 2010 12 16 ˘ Y 3 ˧˘ 3 ˧ Â	˧ ʺI й ע ڤ Y ў

(ų) Y Ὼ ʌ ą

Ὼ ʌ Y ڤ à ê Э Ὼ ʌ ‡ Ì ˘ Ὼ ʌ à Y
ā ˘ ā ą˘ Ὼ ʌ Ь ą Ὼ ʌ ą Â
Y й' Ὼ ʌ Y ā ʌ ˘ Ὼ ʌ ' Ὼ ʌ Y Ὼ ʌ
ā ˘ ā à ʌ ˘ Ὼ ʌ Ь ˩ à àê Ὼ ʌ Ì
Ὼ ʌ й Â

(Ь) Y Ὼ ʌ Ь ą

Y Ὼ ʌ Ь ą Ь ą Â Y й' ¨
Y Ь Ὼ ʌ Ὼ ʌ é Ь Ὼ ˘ ˩ Ὼ ʌ Ь ą
Â

( ) Y Ὼ ʌ У ą

2007 12 115,503.81 ш ê ע ڤ ˦ ˩ Ὼ
ʌ Ì Â Y й Ὼ ʌ ą ˘ Â

( ) Y Ὼ ʌ à ą

˘ Ὼ ʌ à ˧ ʌ ˘ ˘ Ὼ ʌ Â

(Ὼ) Y Ὼ ʌ ʗ ą

2010 Ὼ ʌ ʗ ê ע ڤ б ע è ʗ ʗ ų ʗ ~
Ì Â Y й Ὼ ʌ ʗ й Ὼ à Ὼ à Ὼ ‡ ˘ ˧ Ὼ ˧ ˘ Ὼ
ʌ ʗ ˩ Â

( ) Y ˧ ą

˘ Ὼ ʌ Y Ὼ ʌ ê 2010 ה ÌÂ Y й Ὼ ʌ
ʌ ˘ ˘ ʌ ˘ Y ה Â

à Y

(У) Y

Ѽ ∧ à Y Â

(ү) ‴Ω Y Э Э ą

Ѽ ∧ Э Э ‴Ω Y Â

(Ь) Ѽ ∧ è Э Ѽ ∧ à н ą

1 à è Э Ѽ ∧ ą

´ Æ: :

Ѽ

Ʒ ∧ ˈ

ˆ ~ ↓ ╟

2 à ą

´ Æ: :

ע ת ת	~ ف ע ת ת 60%	2010 09 30	6,553.19	113.13	799.09	ˇ ת ל	ל ת			1.19	ת ת

´ Æ: :

ѝ л ˢ ˢ	206,061.01
ˈ л ЎΩ л è н´ Æ ˢ	13,729,792.98
ч ЎΩ л è н´ Æ ˢ	-13,523,731.97

ѝ л ч л Â л ā
л Â

(2) л л ˈ

´ Æ: :

	л
н	-
н	-
	-
	-
╟	-
╟	-
╟	-
ˢ ╗	-

ˈ н л ѝ 2010 12 31 ˘ л Â

( ) ЎΩ
1 à б ЎΩ ЎΩ

´ Æ: :

ЎΩ	ЎΩ ЎΩ	ЎΩ	ЎΩ	ЎΩ ˈ ‡	ЎΩ ˈ	ЎΩ	˩ (%)	ЎΩ	ˈ	ˈ б ˈ
ʏ ʔ ʏ ( ) ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		17,870,973.60	0.045			
´ ¨Ḥ ʏ ЎΩ л	ЎΩ л			л ˩ˈ		7,322,119.66	0.018			
ʏ ʏ ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		341,999.70	0.001			
ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		47,676.18	0.001			
ɐ ʏ ЎΩ л	ЎΩ л			л ˩ˈ		233,388,608.55	0.630			
ʏ Э ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		67,350,786.23	0.182			
ʏ ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		61,797,511.87	0.167			
SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		12,384,818.19	0.033			
ʏ ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		7,781,642.75	0.021			
ʏ˜ н ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		19,563,729.23	0.053			
ʏ ʏ ЎΩ л	ЎΩ л			л ˩ˈ		30,829,949.57	0.083			
ʏ ڤ ЎΩ л	ЎΩ л ЎΩ л			л ˩ˈ		4,000,365.33	0.011			

						177,120.00	0.001			
						894.40	0.001			

	Ω¿
799.09	

Ω

∧ Ω¿
69,474.12
6,141.02
18,120.00
8,617,706.64

ע ﻓﻰ ( ) ٪Ω ٨	٪Ω ٨ ٪Ω ٨				1,347,131.83
ע ﻓﻰ (╕) ٪Ω ٨	٪Ω ٨ ٪Ω ٨				1,057,151.57
ע ﻓﻰ ( ) ٪Ω ٨	٪Ω ٨ ٪Ω ٨				28,187,030.38
٨		104,779,998.39	9,987,945.79		50,303,102.27
٪Ω ٨ ^ ~	è ٪Ω ٨				104,745,138.66
٪Ω ٨ ^ ~	è ٪Ω ٨				9,953,086.06

4 à è ˜Ω

(1)˜Ω ą

٪Ω ٨ ą

´ Æ' '

٨	٨	ą			'	
ﻓﻰ ( ) ٪Ω ٨	٪Ω ٨	╡ ٪Ω	2007.12.01	2012.11.30	٨ ٨˙	28,530,536.27
ע ﻓﻰ à ﻓﻰ н ٪Ω ٨	ע ﻓﻰ ٪Ω ٨	╡ ٪Ω	2008.08.01	2028.07.31	٨ ٨˙	1,585,157.58
٪Ω ٨	ע â ( ) ٪Ω ٨		2010.01.01	2010.12.31	٨ ٨˙	23,520,000.00

٪Ω ٨ ą

´ Æ' '

٨	٨				'	
ע ʔ ע Э ע ( ) ٪Ω ٨	٪Ω ٨		2010.01.01	2010.12.31	٨ ٨˙	1,037,320.00

(2)˜Ω ą

´ Æ' '

٪Ω ٨	´ ˜Ḥ ע ٪Ω ٨ ( )	220,000,000.00	2008.11	2013.10	

' ŷ ٪Ω ٨´ ˜Ḥ ע ٪Ω ٨ 2.2 ˘

´ н ٪Ω ٨ ٪Ω ٨ ٦ Â 2010 12 31 ˘ ´

˜Ḥ ע ٪Ω ٨ ŷ 1.4 Â

(3)˜Ω

' ´ Æ' '

˜Ω					
´					

Э ' ´ Æ' '

(4) è ˜Ω

б ﻉ ע ٨ Ὼ ٨ (ɻ ὶ ﻉ ע Ὼ ٨) ê ٫ ٨ ٫ Ὶ è ê
˜ Ὶ ע “SINOCHEM” (Ꮮ) “ ע SINOCHEM” (Ꮮ
) ᾽ Ἇ ٨ ὶ 875907 ٨ Â

(Ὼ) ٨ ٫ è ą
1 à ὶ Ὼ ٨ Ὼ ٨ 10 Л Э ˆ 10 ˜ à à Y
(1) ą
Ὼ ٨ Y Â

(2) ą
Ὼ ٨ Y Â

(3) ą
Ὼ ٨ Y Â

2 à ą

´ Æ : :

Ὼ ٨ ąˆ a	Ὼ ٨ ˜
٨ ˆ a Ὼ ٨ ˜	0.00
٨ ˆ A˜ˆ a Ὼ ٨ ˜	22,000.00
Ὼ ٨ Ὼ ٨ ą	
Ὼ ٨ ٨	29,843.39
Ὼ ٨ ٨ ˆ B˜	292,537.90
Ὼ ٨ ąˆ Ὼ ٨ ˜	
ˆ A+B˜	314,537.90
Ὼ ٨ (%)	53.91
è '	
ὶ à è ˜Ω ˆ C˜	0.00

ὶ 70

2 à

(1)

			http://www.sse.com.cn~
2010 У ā Ὼ	فى 08 à Э B16 à D16	2010 2 2	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
Y γ ā Ὼ 2009	فى D018&D019 à Э B121 à D48	2010 3 31	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2009	فى D018&D019 à Э B121 à D48	2010 3 31	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
Y Ь ā Ὼ	فى D018&D019 à Э B121 à D48	2010 3 31	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2010 Ὼ Ὼ	فى D018&D019 à Э B121 à D48	2010 3 31	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2010 У н Ὼ	فى D005 à Э B49 à A12	2010 4 8	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2009 ā Ὼ	فى A20 àЭ B110 à D9	2010 4 29	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2010 У	فى A20 àЭ B110 à D9	2010 4 30	Ὼ ʌ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
Y γ ὼ بم3 #		Ὼ ʌ ^ '	
FM		http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~	

Y У ā Ώ	ف B008 à Э B24 à D8	2010 12 17	Ώ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
Y У ā Ώ	ف B008 à Э B24 à D8	2010 12 17	Ώ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
Ύ Ώ ¥ Ϛ Y Ώ	ف B008 à Э B24 à D8	2010 12 17	Ώ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
Y У ā Ώ	ف B008 à Э B24 à D004	2010 12 30	Ώ ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~

У à Ь

Ѽ И Ь ¨ Ү Ь Ѽ И Ѿ ˘ é Â

( ) (11) P0028 И

У ф ( ) Ѽ И '

2010 12 (ЛЮЮ “ У ф ”) Ь ˘ У ф ( ) Ѽ И Л 31 Ѽ И Л à 2010 Ѽ И Л à Ѽ И Л ╣ Ѽ И Л Ь Â

У à Ь

Ѽ " Ь ˘ ' (1) н ‡ Ь ˘ è Ѽ ◝ ' (2) à ˘ Ль Ь a ¥ Â

Ү à Ѿ

ѽ Э Ь Â ф Ѿ ‡ Â ф Ѿ ‡ ф Ѿ н ‡˘ Ль Ь a ◝ Л Â

˘ Ль ◝ Ѽ Ь Â ◝ ā ¥ Ѿ ˘ ¥ Ь п Â п ˘ Ѿ б Ь Ѽ " Ѽ ˘ Ль ˘ Â ˚ п Л ˘ Ль ˚ Ь " Â

˘ ◝ ѓ à ˘ й ѽ Â

Ь à

й˘ ф У Ь н ‡ ˘ Ѽ ◝ ф У 2010 12 31 Ѽ И Л Ь ą Ль 2010 Ѽ И Л Ѽ И Л Â

¨ Ү Ь Ѽ И ф Ѿ

ф·Э à

2011 2 25

2010 12 31

Ώ ٨

╟ '				╟ '			
	(У)8(1)	4,395,332,640.33	2,628,528,012.44		(У)8(8)	933,156,888.56	1,719,827,332.61
		9,360,486.16	19,269,223.50			8,235,003.57	20,510,450.40
		195,751,344.28	98,189,549.37			977,002,741.00	262,515,465.00
	(У)1	554,891,176.82	433,387,598.94		(У)8(9)	4,697,245,888.68	807,778,378.07
	(У)8(2)	1,213,106,422.19	353,292,154.18			1,031,857,188.19	601,250,751.65
						84,644,095.55	67,947,800.62
		50,483,564.93	80,600,100.00			-13,611,446.19	-6,466,188.14
è	(У)2	235,681,543.61	132,807,941.84			9,300,000.00	9,300,000.00
	(У)8(3)	2,094,265,606.46	1,430,220,897.68				
У ╟				è		159,272,537.19	563,778,052.75
è ╟	(У)8(4)	335,103,300.00	697,400,000.00	У ╟			
╟ ٨		**9,083,976,084.78**	**5,873,695,477.95**	è ╟			
╟ '				╟ ٨		**7,887,102,896.55**	**4,046,442,042.96**
٦		771,783,240.60	700,138,671.25	╟ '			
						2,154,880,044.75	2,132,559,391.55
	(У)3	4,280,557,049.83	3,878,871,103.29				
		18,872,928.06	16,749,301.71			-	13,000,000.00

2010 12 31

Ѧ

			Э
У à н	( )44	39,691,946,899.00	22,750,482,561.67
è ' н		39,691,946,899.00	22,750,482,561.67
			-
			-
			-
ү à н	( )44	38,837,722,358.27	22,121,950,680.43
è ' н		37,018,809,971.47	20,937,634,206.25
			-
			-
			-
			-
↓ ↓			-
´			-
ǂ			-
н ╗	( )45	376,584,931.74	45,196,067.03
	( )46	620,832,623.97	474,385,646.60
	( )47	565,778,891.64	455,401,855.60
Ь	( )48	43,223,697.95	106,865,661.17
	( )51	212,492,241.50	102,467,243.78
╗ ' Ѽ ' ↓ ╟ (Ѧ“ ” Ѧ ")	( )49	-6,821,983.86	-66,798,327.53
(Ѧ“ ” Ѧ ")	( )50	396,351,487.14	343,765,315.05
è ' н Ѧ н		172,976,387.31	98,768,722.85
(Ѧ“ ” Ѧ ")			
Ь à н (Ҳ Ѧ“ ” Ѧ ")		1,243,754,044.01	905,498,868.76
╗ ' н	( )52	47,135,645.91	53,860,323.82
' н	( )53	77,767,570.11	22,615,038.15
è ' ╟		1,577,765.73	1,425,505.84
à (Ҳ Ѧ“ ” Ѧ ")		1,213,122,119.81	936,744,154.43
'	( )54	296,559,044.12	186,447,429.80
à (Ҳ Ѧ“ ” Ѧ ")		916,563,075.69	750,296,724.63
ұ Ѽ Ѧ		670,086,501.62	619,901,024.35
		246,476,574.07	130,395,700.28
Ѽ à '	( )55		
(У)		0.47	0.43
(ү)		0.47	0.43
à è Ѧ	( )56	-324,371,273.07	184,055,748.71
ѽ à Ѧ		592,191,802.62	934,352,473.34
ұ Ѽ Ѧ Ѧ		345,715,228.55	802,364,631.88
ұ Ѧ		246,476,574.07	131,987,841.46

Ҳ ' ў ' '

–

لا في ( ) Ω ٨

2010 12 31

لا فى ( ) Ώ ٨

2010 12 31

٨

			Э

2010 12 31

Ὼ ᾼ

			Э
У ȁ ╟ '			
ȁ Ł		25,517,772,554.86	15,274,444,389.89
		28,246,545.11	51,245,847.58
è б ╟ Ὼ		159,307,176.01	334,453,422.21
╟		25,705,326,275.98	15,660,143,659.68
ȁ ↓ Ł		21,228,880,025.08	14,774,384,106.65
Л∪ ѝ		222,902,902.11	170,996,838.76
		459,644,277.17	156,959,831.90
è б ╟ Ὼ		1,005,190,698.75	552,914,585.13
╟		22,916,617,903.11	15,655,255,362.44
╟		2,788,708,372.87	4,888,297.24
ү ȁ ╟ '			
		1,513,409,971.21	457,727,226.10
↓		547,214,011.27	122,830,680.67
ȁ è		189,222.37	39,944,622.39
Ὼ ᾼ è н´ Æ		580,315,167.89	2,024,990.61
è б ╟ Ὼ		-	-
╟		2,641,128,372.74	622,527,519.77
ȁ è		9,167,014.00	5,099,621.84
		2,528,946,269.90	934,229,596.70
↓ Ὼ ᾼ è н´ Æ		-	-
è б ╟ Ὼ		-	-
╟		2,538,113,283.90	939,329,218.54
╟		103,015,088.84	-316,801,698.77
Ь ȁ ╟ '			
		-	-
↓		1,177,154,710.76	5,149,163,939.30
		-	-
è б ╟ Ὼ		-	-
╟		1,177,154,710.76	5,149,163,939.30
Ł		1,963,825,154.81	3,647,127,908.08
ǂ ȁ		478,817,920.33	325,505,289.47
è б ╟ Ὼ		-	-
╟		2,442,643,075.14	3,972,633,197.55
╟		-1,265,488,364.38	1,176,530,741.75
ȁ ↓ ╟ '		-	-
ȁ ' ╗		1,626,235,097.33	864,617,340.22
╗ ' '	(У)8(10)	2,556,776,367.17	1,692,159,026.95
Ὼ ȁ '	(У)8(10)	4,183,011,464.50	2,556,776,367.17

[redacted]

ﻲﻓ ﻻ ( ) ﺎﻣ ﻞﻛ

2010 12 31

ﺎﻣ ﻞﻛ

	ﻩ

ך
2010 12 31

(ע) ׳ס א ₪ ף

ע פּס ( ) ׳ס א(ן ית ע פּס ׳ס א,ת“ ״ ׳ס א״ בת“ ע פּס ״)
ע פּס ׳ס א(ן ית ע פּס א ׳ס א˘ ת“ ״ ע ״) ית ץ˘ ל פּס
א( ) ׳ס א בת ו ע ׳ס א בת פּס ׳ס א בת ע ׳ס א בת ׳ס א
׳ס א בת ׳ס א˘ ת Â׳ס א ץ 1998 12 14 פּס
״ף ˘ ל ה ה ˘ ' 25,265 Â׳ס א פּס
(1999)155 א ˘ 1999 12 21 ׳ס ֵ
12,000 Â׳ס א ץ 1999 12 28 ל ן א ה ה ˘ ית 37,265 Â
׳ס א ץ 2000 3 1 Â

2001 7 ׳ס א ש˘ 2002 9 ׳ס א ׳ס ˘ ׳ס א ׳ס 10 5
˘ ₪ 55,897.5 Â2004 4 26 ׳ס א ׳ס ˘ ת 2003 ׀
׳ס ˘ 10 2 3 ˘ ל ן ית 83,846.25 Â2005 4
26 ׳ס א ׳ס ˘ ת 2004 ׀ ׳ס ˘ 10 2 3
˘ ל ן ית 125,769.375 Â

2005 6 19 ׳ס א פּס ית ץ ׀ ׳ס א Âê ׳ס א ׀ ׳
2005 7 20 ׳ס א ב ץ ע ˘ ץ 8 5 ׳ס א 2005 ע
Â2005 8 10 ( ) ״ף 10
1.75 5.58 ׳ Â׳ס א ׀ ץ 2005 8 12
Â2006 12 1 ׳ס א 12,000 ל ˘ 18,000 Â2007
12 17 ׳ס א ₪ ית 179,895,821 ˘ ל ן ית 143,758.9571 Â

ץ 2009 6 1 ˘ פּס ך פּס ê ׳ס ץ פּס ע ׳ס א ׳(פּס [2009]358
א), ע ב פּס ( ) ׳ס א(ת“ ״ ״)׳ס ל פּס ע פּס ׳ס א
(ת“ ע ״)˘ è ˘ ע ע 98% ˘ ע 2% Â

ץ 2009 6 24 ˘ פּס ך פּס é ê ׳ס ץ פּס ע פּס ׳ס א פּס ׳ס
׳(פּס [2009]447 א)˘ ע ת è פּס ע è ע Â ית
˘ ע è פּס ע 55.17% ע Â ע
פּס ˘ 1.49% פּס ע ״) ״ ת“ ׳ס א(ת“ פּס
ץ 2009 7 24 é ê ׳ס ץ פּס ׳ס א ל ׳ס א
׳(פּס [2009]262 א)˘ ע è ע Â

ץ ן˘ ע ת ׳ס א 55.17% פּס ע ˘ ê Ə
׳ס א ₪ ׳ך ך ץ ע ך ך à
ך ע פּס ע è 30%˜ ן פּס ע
ל Â ˘ ê Ə ׳ס א ₪ ׳ך ׳ס γ ׳ס ˘
פּס ך˘ פּס ê ׳ס ץ פּס ע פּס ׳ס
א ׳ס ע פּס ( ) ׳ס א ך è ׳ך(פּס ל [2009] 867 א)˘
ע ׳ס א ˜ פּס ע 793,100,931 ך Â

ץ 2009 9 15 ˘ פּס ׳ס א Ə ׳ס א é ê ׳ך ע
׳ס א 747,418,295 ˘ ע ן ת Â ץ 2009 9 16 ˘ פּס
׳ס א Ə ׳ס א é ê ׳ך פּס ׳ס א ׀ è ׳ס
א 24,199,146 (׳ס א 1.68%) à 21,483,490 (׳ס א 1.49%)
ע ן ת Â ˘ ע ׳ס א 793,100,931 ˘ ׳ס א 55.17 % Â

2010 12 31

(У) Ѽ

Ѽ è Ѽ(ЛЮ “ ”) ў н ' у à у à"Ң у à à
Ѽ à ҷ н Â è ˘ Ѽ н ' ҷ
У л Ѽ Л è Ѽ
н ’ ╗ “Ь У ”н ’ Ѽ ' à à à à à à
à à à à à у à у à à ( ) à
à à à à à à à ( ) à
' ’ ' è ' у à"Ң à"Ң "Ң ˘
Л б Э н Ѽ à à Â Ѽ ў ў Y ' à
у ' à у à ’ Ѽ à à ҷ ' à
à ' à╗ ' à Ь à Ѽ ’
Â

Ѽ й у ˘ Ѽ й у Â

(ү) Ѽ ў à п

1 à

2006 2 15 н ‡ Ѽ (ЛЮ “ ‡ ”) Â

ê Ѽ Ѽ ‡ 15 Л— У Ї (2010)
Ѽ Â

‡

Л й Â Ҏ é Л Ѽ ˘ Л
й Â ˘ ‡ Ѽ Â

2 à н ‡

Ѽ Л ‡ ˘ à ч Ѽ ұ 2010 12 31 Ѽ
л ą Л 2010 Ѽ л Ѽ л Â

3 à

й Ѽ ˘ 1 1 12 31 Â

4 à Æ

й Ѽ Ѽ ў ˘ Ѽ Ѽ Л й
Æ Â Ѽ Ѽ è ў è Æ Â
й Â

Ь

2010 12 31

(γ) Ґ Л ў à п -

5 à л У Ю л У Ю н Л

н Л ї й л У Ю н Л л У Ю н Л Â

5.1 л У Ю н Л

б Л н Л Л ч л У л ˘ з ˘ й л У Ю
н Л Â

н Л ч ˘ Л Л ˚ Â Л ч ˚
б Л ˚ ˚ ˘ Ґ ˚ ˘ ˚ а ă ‡
Â

й н Л ˘ ц Â

5.2 л У Ю н Л

б Л н Л Л а ч л У л ˘ й л У Ю н Л Â

Л й ч à é Ґ
˚ Â й н Л à Ь à п Ў Л и Ґ ˘ ц
Â ї л У Ю н Л ˘ Л й ˚
б Ґ ˚ Â ц
˘ Ґ ˚ ˘ Ґ ˚ б è ˚ ,
è Л ˘ б è Ґ è Л й
Â

Л ч Л ˚ л à Л Ґ ˚
Â Л ц Л ч л Ґ ˚ ˘ й У й
Â Л ц Л ч л Ґ ˚ ˘ ¨ І ч
л à Ґ ˚ Л Л ˘ Л Л
Ў ц Л ч л Ґ ˚ ˘ Â

н Л Л Ь ´ " ˘ Л ˘
Â

˘ Л б è Ґ Л Â ˘ ˚
Л ї ў н Л ~ л л Л˘ ї
Л л æ ц è ˚ ˘ Â ¨ І
ї Л ˚ ˘ Ґ Ạ Л Л Ь è
˚ ˘ è ˚ Â

л й Ґ ˚ Л б ч
Â Ґ ˚ Ґ ˚ , а ~ ˘ Ґ
˚ ˚ , а ~ ˘ ‡ Л л л й ₪ п
Ґ ˚ Â б Ґ à Ґ à Л й л
Â
˘
˘ è Л ╗ Л Â

˘ з Л Л а ç Â

Ь

2010 12 31

(γ) Ѽ Л ў à п -

6 à л Ь

6.1 л Ь

л Ь л Лυ ѝ ѫ ç Лυ Â ā У н Ь
˘ Лυ ÿ н ╟ ↓ Â

ұ Ѽ Л˘ ( ) л
л Â

ұ ↓ У Ю н л ↓ Ѽ Л˘ è (↓)
л л ˘ а л Ь Â

ұ ↓ У Ю н л ↓ Ѽ Л л Ю л ˘ н л
У ˘ ↓ Ѽ Л л ↓ ↓ л ˘ è
↓ ↓ л л
Â

Ѽ Л ў Ѽ Л У Â

Ѽ Л б Ѽ Л Ѽ Л ц ұ л Â

Ѽ Л а ұ Ѽ Л ѝ ˘ л ЮЛ“
” " Â Ѽ Л ұ ˘ л ЮЛυ
“ ” " Â

ĭ Ѽ Л Ҳ Ѽ Л м ˘ è Ў ă
Â

ұ Ѽ Л ĭ Ѽ Л ˘ ѝ
˘ ұ Ѽ Л ˢ Лυ ↓ è Ѽ Л Ѽ ↓ у Â
б / ˢ Ѽ ˢ Ѽ ˘ Ѽ а ă ˘
Â

ĭ è Ѽ Л ˘ è Ѽ
ˢ Â ↓ ˢ б Ѽ ˢ ˘ м
Ѽ Л ˘ Â б Ѽ
Л Ѽ è л ˘ ѝ Â

7 à ˢ

н Лυ ↓ Лυ ұ Â ˢ à ╟ à
ұ ѝ à ˢ ↓ ╟ Â

Ł

2010 12 31

(γ) Ώ Λ ў à п -

8 à н Ł

8.1 н Ł

б ˘ б

Â

ұ ˘ ѝ ˘ б

У а ˩ ˘ ' (1) Л у ˚ ж

у ç Л∪ у ˜Ώ ’ (2) ѝ é

’ (3) ˩ è ˩ ╟

ѝ è Л Ώ ˘ Â

Л Ł ˘ Э ˘ ˩ ╟

˘ " “ ” ’ ˘ Â

Л∪ Ÿ Л∪ Æ Â Л∪ Ώ ˚

˘ Ώ ˚ ˘ Л Æ б

Æ ˘ ѝ Ώ ˚ ˩ ╟(˩ ╟) ˘ ѝ è Л

Ώ Â

8.2 Ł

ѝ Л Ł ˘ Ł ЛЮ ѝ '

à ’ “ ↑ ”

’ ↴ ↑ б

’ ↑ ѝ Э У Л ↑ ’ ↑ Л ↑

" ’ Л б Л ˘ ѝ

Ю´ " Â

Л∪ Ώ Λ ˘ б ˘ ˩ ╟

˚ ˘ ѝ ˘ Л“ ˩ ╟ ˚ ”

´ " Â

Э Э Ł Л " Â

↑ è

˘ Ю " à б ˜Ώ ұ Ώ Λ

˘ Â

↑ è а ˘ б ↑ ˜Ώ

ұ ˘ а Â ѝ н Л н ↑ ˘

б ˜Ώ ˘ Â

Ь

2010 12 31

(γ) ٰΩ ٨ ў à п -

9 à é

ѝ é л ⅄ У У Â
ЛЪٰΩ ˢ Â ц ЛЪٰΩ ˢ з è ⅄ ╟ ˘ ˜Ω
˘ ц è ˘ ˜Ω Â

9.1 ٰΩ ˢ

ٰΩ ˢ ˘ ٰΩ ˘ ą ⅄ Ь Â ц
é˘ ˢ è ٰΩ ˢ ’ ц a é˘
п è ٰΩ ˢ Â п ą
ˢ à Э ⅄ è é ٰΩ ˢ à ˢ Â

9.2

(У) è
Â
˘ ѝ ˢ Â

˘ л ⅄ ѫ Э (a
ʃ ⅄ л ⅄ ч à ц
ʃ à ˢ ˢ Â

9.3 ʃ à

ʃ ѝ ЛЪٰΩ ˢ з è ⅄ ╟ à à
Л ⅄ Â Л ´ ˘ Â

9.3.1 ЛЪٰΩ ˊ з è ⅄ ╟

ѝ ЛЪٰΩ ˢ з è ⅄ ╟ Â ЛЪٰΩ ˢ
з è ⅄ ╟ ѝ Â

Ю " ˚ У ' (1) ч ˘ ў ѝ
’ (2) ц ⅄ é л У ʃ ˘ з
л ’ (3) ц é˘ з ѝ é é à ц Ь
л ⅄ é à б ˢ з è ٰΩ ˢ а ⅄ é
é é Â

ٰΩ ˢ л ˘ ٰΩ ˢ ⅄ ╟ Л б ˜Ω
Â

9.3.2

à ⅄ ˘ з في Â

˘ л ˘ à
˘ Â

Ł

2010 12 31

(γ) ‘Ω ʌ ў à n -

9 à é -

9.3 ʃ à -

9.3.3

ˢ à ↵ Â ʃ ѝ
à à è Â

˘ ʌ ˘ à
˘ Â

9.3.4 √

ѝ ↵ ˘ Л Л‘Ω ˢ з è ↵ ╟
à à Л Â

↵ ‘Ω ˢ ʌ ˘ ‘Ω ˢ ↵ ╟ ˘
б ‘Ω ˘ ѝ è ʌ ‘Ω ˘
˘ Â

↵ ↵ ´ Æ ˘ Â

ˢ з è ‘Ω ˢ a ↵ é ˘ Л б é
é ˘ Â

9.4

Л‘Ω ˢ з è ↵ ╟ ˘ è
ˢ ˘ ˘ Â

ʌ à ˘ з н
↵ Y Â

˘ Ю " ↵ Y '

(1) Ł ш Ł ,
(2) Ł ↵ ʌ ↵ ˘ ,
(3) ¥ ˘ Ł Ł ,
(4) Ł ↵ è Ł ,
(5) Ł ˘ ,
(6) У ˘ ‘Ω è
ˢ ʌ ˘ Л з ↵ ˘ '
- Ł ע'
- Ł ف ש ↵ ą'
(7) Ł à à a ↵ ע˘ é ↵
,
(8) é ‘Ω ˢ ш Ю '
(9) è Â

Ł

2010 12 31

(ɣ) Ὼ ʌ ў à n -

9 à é -

9.4 -

- Л

Л ˘ è ˢ

(a) ˘ Â

ʌ˘ ˢ ˘ з Э б ʌ

Y ˜Ω˘ ç Л ˘ ʌ ˢ a a

ą Ю Â

´ ´ , ´ a ˘ ´

é ʌ Â´ (

´ a) é ʌ Ą

Â ´ ˘ a é ʌ Â

- ѣ ¸ ш ´ ‘

ʊ ø ˜Ω˘ ˈ ç Л

Л

Ď

Ь

2010 12 31

( ) Ґ Ѓ ў à п -

9 à é -

9.6 ї à

é é Ѓ Л Ъ é ь

é Â

ї ь Ъ Ґ ' з è Л ╠ è Â

9.6.1 Ъ Ґ ' з ė √ ╟

Ъ Ґ ' з è Л ╠ ˘ ь Ъ Ґ ' з è Л ╠ Â

Ю " ˚ У ї ь ' (1) ˘ ў ь ' (2) ц Л é Л У ї ˘ з Л ' (3) ц é˘ з ь é é à ц Ь Л Л é à б ' з è Ґ ' а Л é é é Â

Л Ю " ˚ У ˘ Л Ъ ь Ъ Ґ ' з è Л ╠ ' (1) Л Ъ ц ѫ а Л ˜Ґ а У ą' (2) Л Л Ъ Ґ ' ь ѫ à ' ˜Ґ Â

Ъ Ґ ' з è Л ╠ Ґ ' Л ˘ Ґ ' Л ╠ б ˜Ґ Â

9.6.2 ė

б ' à Ґ ' а Л é é ˘ Л Â è ˘ Л ˘ Â

9.6.3 Ь Л Л

Ь Л Л ˘ Ь а Ь ˘ Ь Л Л Â а ц ь Ъ Ґ ' з è Л ╠ Ь Л Л˘ Ъ Ґ ' ˘ Л ê н — 13 Ѓ— Y Ì ê н — 14 Ѓ— Ì — Л Л Â

9.7

Ь ї ˘ è У ї Â (Ь) б ~ ˘ Ъ ˘ з б Л Л Э а Л ˘ ˘ Л Â

ї ˘ ї ' б ' ( ) ˘ Â

ﻠ

2010 12 31

(γ) Ώ Ν ў à n -

9 à é -

9.8

Ł

2010 12 31

(γ) Ὼ ʌ ў à п -

10 à

10.1 ´ ´

´	ɻ ьй ´ Â
´ ´	´ ´ ˘ ´ ˘ é ɻ Â´ ˘ a Ἀ é ɻ Â

10.2 ʌ

ʌ	
´ a ʌ ʌ ʌ	ɻ Лυ з У ЛυЭ ˘ ЎΩ ьй ʌ Â ⊄ ⊣ Ł ʌ ɻ ˘ з б ЎΩ Â
ʌ	
´ a ʌ ʌ ʌ	ǂ ' ʌ ˘ ʌ (Ł ʌ ɻ) ą б ʌ п Â

ǂ ʌ'

ʌ ɻ	(%)	è (%)
´ a ʌ ʌ ʌ	5%~100%	5%~100%

10.3 ´ a ´

´	ɻ Лυ з У Лυ ˘ ьй ˘ ´ Â
	Э ´ Â

Ł

2010 12 31

(γ) Ό ʌ ў à ה -

11 à

11.1 ĭ

ў à à æ à ╗ à à Â
˘ à ╗ è Â

11.2 ˢ

˘ ╗ Â

11.3 ┘ ┘ ˢ

˘ б ┘ ┘ æ Â è ┘ ┘ æ ų ˘ ↓ ˢ Â

┘ ┘ ╟ ˘ ה ˢ ה à ה Л
Ћ Ό ʌ Â ┘ ┘ ˘ Л ↓ ѝ ѭ ˘ ┘
Л ʌ Y Â

´ ų è ┘ ┘ ↓ ˢ Â

ˢ ʌ˘ Л ˢ ˘ ┘ ┘ ų è
ˢ ˘ ˢ ç Л ˘ Â

11.4

ѝ Â

11.5 æ

æ У Â

12 à

12.1

ų н ʌ ˘ ѝ ┘ У Ю н ʌ ↓ ˘ ʌ ↓
ʌ ˢ ѝ ’ ┘ У Ю н ʌ ↓
˘ ʌ ѝ Â ų ┘ У Ю н ʌ ˘
ѝ ˢ б Â
н ʌ è ˘ Â

Ь

2010 12 31

(γ) ‘Ω ∧ ў à n -

12 à -

12.2 ∧

12.2.1

´ Æ a é ‘Ω ∠ з ¸ à ‘Ω ¸ a ∠
˘ , ˘ ‘Ω ∧ Ь ‘Ω ∧ Â Ω
∧ è ´ Æ Â

˘ ¸ ˘ ∠ ¸ ¸
˘ м ´ Æ
Â

12.2.2

н ∧ н Â н è ╕
´ Æ˘ ∧ н б è è ‘Ω ∠ ´ Æ Â

˘ ў м ´ Æ ∠ ‘Ω ¸
˘ a , ў м ´ Æ ∠
‘Ω ¸ ˘ è ˘ ∠ Â

˘ ù м ↑ ´ Æ Â
м ´ Æ ˘ Л∪ ∨ ´ Æ ∠ ‘Ω ¸ ù ≈ ˘
˘ ´ Æ ∧ Â ў б н ∧
ў ↑ ç Л∪ ˘ ≈ Э
Â б ´ Æ ˘ ў ˘ a ç Л∪ Â
´ Æ Л∪ è ∠ ╟˘ ¸ ù è ∧
‘Ω Â

↑ ´ Æ Х ˘ Л∪ ¸ è Э ´ Æ
ù Â ˘ ´ Æ Ь˘ ‡
Ь ˘ Â ´ ÆЛ∪ ∧ ˘ ↑ м
Х ↑ ∧˘ ↑ м Â

12.2.3

˘ è ¸ б ∨ ¸ ˘ Â
˘ ↑ Â

12.3 ´ Æ é ‘Ω ∠ à

ā У н Ь ˘ Л∪ ÿ н ╟ ∨ Â ‘Ω ∠
∧ ∠ ╟ ‘Ω ˘ б ╟ ‘Ω Ь ā ↑
м У ∠ Â У н Ь б ā ˘
a б è У ‘Ω ∠ Ҩ Â ´ Æ ╕
˘ н è ´ Æ ∠ ‘Ω ∧ à ∠
ā Â

Ł

2010 12 31

(ɣ) Ώ ʌ ў à n -

12 à -

12.4

У ┘ Â
˘ ‡ n è ┘ Â ┘ æ ɣ è ˚ ˘ è ˘
Â

У ˘ Л ʌ a ç Â

13 à

13.1 ˚

ѝ à Ł à ˘ У
Â б è Ў ┘ ˘ з è ┘ ç Л Â
Â

б Ў ʌ ˘ б Ў ┘ з è ┘ ˘ ‡
˘ ˚ Â Л è ʌ ˘
Â

13.2

ÿ ┘ ˘ Â
à Ю'

	( )	(%)	(%)
	10-30	3%-5%	3.17-9.7%
	5-15	3%-5%	6.33-19.4%
	5-25	3%-5%	3.8-19.4%
	15-25	3%-5%	3.8-6.47%
╕ Ώ	2-5	3%-5%	19-48.5%

ɣ ˘ ÿ
ʌ Â

13.3

У ┘ Â ˘
‡ n è ┘ Â n ┘ Л´ ѝ ѕѕ ˘ Л ´ ┘
n ˘ ‡ Л ѝ ѕѕ ┘ Â ┘ æ ɣ è
˚ ˘ è ˘ Â

Э У ˘ Л ʌ a ç Â

13.4 è

ɣ à ˘ ┘ ‡ ѝ
n ┘ Â

ɣ ˚a ˘ Â
à à è Ў ʌ Â

Ł

2010 12 31

(γ) ‘Ω ʌ ў à n -

14 à

à ┘

ע Л è ‘Ω Â a Â ┘ ʌ

и Â

У ┘ Â ˘

‡ n è ┘ Â n ┘ Л´ и ˘ Л ´ ┘

n ˘ ‡ Л и ┘ Â ┘ æ ¥ è

˘ è ˘ Â

У ˘ Л ʌ a ç Â

15 à

┘ ¥ ʌ ע ˚ ˘ à

à и ┘ ┘ ╟ ˘ ע’

ʌ ע ˚ ┘ ┘ ˘ ע Â ʌ

ע ˚ à з 3 ˘

ע˘ ╟ Â è и Â

ж ˘ ╟ ↓

↓ ʌ ç Л ע’ У ж ╢

o Л У ע ˘ ע Â ע У ╢

Â

ע ˘ ж ç Л ע’ У Â

16 à

и ”Ң à Ł ˘ Â

Â ˘ и

┘ ¥ ˘ ʌ ע ˚ Â

ʌ Â

à " Ю’

			(%)
	25	-	4%

¥ à ˘ ┘ ‡

и n ┘ Â

à Χ à è ˛ ‘Ω ʌ Â

У ┘ Â

˘ ‡ n è ┘ Â n ┘ Л´ и ˘ Л ´ ┘

n ˘ ‡ Л и ┘ Â ┘ æ

¥ è ˛ ˘ è ˘ Â

Ь

2010 12 31

(γ) Ώ ʌ ў à п -

17 à

17.1

à ж Â

Â ↵ ˘ è è
ǂ Â a a ç Â

˘ ˘ Â

17.2 б

˘ ų Â

↵ Ю " ˚ ˘ ѝ ˘ a Ю ˚
'

(1) Л∪ è Э é ↵ '
(2) é ’ف
(3) ˘
˘ ˘ è '
(4) à Ь è ˘ Л∪ ˘
,
(5) ų ↵ Â

Ш ǂ ˘ Â

17.3

У ↵ Â
˘ ‡ п è ↵ Â п ↵ Л´ ѝ ˘ Л∪ ´
↵ п ˘ ‡ Л∪ ѝ ↵ Â ↵
æ ų è ˘ è ˘ Â

a ↵ ˘ ˘
Â

У ˘ Л∪ ʌ a ç Â

18 à

ѝ Л∪ ʌ ǂ У Л∪ Э Â
↵ ǂ Â

Ե

2010 12 31

(γ) Ώ Ո ў à п -

19 à

б Υ Ώ Ե Ե з Ե Ո ˇ Л
Ե Ո ˇ ‡ й Â

ˇ б Υ Ώ à а ˇ Ώ
Ե п Â ˇ ‡ Л
Л п Â

Ь ˇ й
ˇ з а Â

20 à

20.1

Э ў ˇ б ˇ
ˇ Ո ˇ Ώ Ո н ˇ Ώ
Ո ˇ Â

20.2 Ե

Ե Ո ˇ Ώ Ո н ˇ Ո
ˇ Ո ˇ Ե Â ұ
Ե Â Ե Ե п
Â

Ե а Ո п ˇ ‡ Ե
Ե ˇ Ե й Â Ե а ˇ ‡ а
Â

21 à ╠

╠ ÿ Ո ˇ ╠ ˇ з
ç Л Â

╠ й ˇ Â

б Ώ ╠ˇ й ˇ Ώ Â

б Ώ ╠ˇ ұ Л Ո Ώ ˇ й ˇ Ώ
, ұ Ώ ˇ Â

Ł

2010 12 31

(γ) Ώ Ո ў à n -

22 à /

Â

22.1

ˇ ¥ Л ( )ў Л
( ) Â

22.2

¥ Ҽ à ' б è ѫ ˇ Л и
Ş

ـا

2010 12 31

(12

ㄴ
2010 12 31

( ) ዀ ለ ሃ -

26 ã è ሃ ã ก ㄴ

26.1

б ╟ ̃Ω ç ˘ ㄴ ˘
й Â

╕ ˘ ₥ í ã ก ã в Ω
è ų ̃Ω Â

╟ ለ ㄵ б ╟ ̃Ω ˘ й ㄵ ç ˘
╟ ̃Ω ˘ ㄵ a ´
╟ ̃Ω ˘ б ╟ ̃Ω ç ˘
Â

(ь)

1 ã ሃ

	ㄵ ለ	13%~ 17%
	a	
н	Ʒ ˘ ㄴ ˘	3%~5%
		5%~7%
н		0~25%

ዀ ለ Ậ ų Э ѫ˘ 2010 22% н Â

ዀ ለ ´ ሃ ㄴ ዀ ለ Ậ ų ´ ˘ н ˘ ዀ ለ н
2008 2012 5 25%˜ й 22% Â

ê н ፌ н Ì ፌ ፌ (1996)42 ለ ̃Ω ˘ ዀ ለ
ሃ à ( ) ዀ ለ ˘ ɱ ㄵ 15% н .
˘ ፌ ㄴ ê ̃Ω ų н . Ì (ፌ [2007]39 ለ) ˘ ዀ ለ
н 2008 2012 5 25%˜ й 22% Â

ê н ፌ н Ì ፌ ㄴ ፌ [2002]114 ለ
ፌ ㄴ ፌ [2002]12 ለ ˘ ዀ ለ ሃ à ( ) ዀ ለ ˘ ɱ ㄵ
15% н ˘ н ˘ ለ
ɱ ㄵ й Â2010 й ዀ ለ ү ˘ 11% н Â

ዀ ለ ´ ሃ ዀ ለ й Ậ ų ´ н˘ ɱ ㄵ ү Ь н
. ˘ н ˘ ለ ɱ ㄵ й ˘ н
2008 2012 5 25%˜ 2010 22% н Â

ዀ ለ ㄱ ሃ ዀ ለ Ц´ ፌ ㄴ Ц ፌ [2006]600 ለ ˘ 2006 2008
н ˘ 2009 2010 н Â ê Ц´ ፌ ㄴ
̃Ω ų н . ˚ Ì (Ц [2008]75 ለ)˘ 2010 й ዀ ለ ү
˘ 12.5% н Â

Ł
2010 12 31

(Ь) -

1 å ў -

Ώ Λ Э у Ώ Λ Ά ц Э ш˘ Ώ Λ 2010 22% н Â

Ώ Λ Э у Ł Ώ Λ Э ш ف Ł Ł [2007]47 Λ ˘ 2007 м ↓ γ Ь . ˘ н ˘ Л м ↓ й Â2010 й Ώ Λ γ ˘ 11% н Â

Ώ Λ SINOCHEM INTERNATIONAL FZE й ц Т Л ف JEBEL ALI FREE ZONE Ώ Λ˘ м ↓ н . Â

SINOCHEM INTERNATIONAL(OVERSEAS) PTE.,LTD. й ╗ Ώ Λ˘ ╗ è Global Trader Programme˘ 2004 10 1 м ↓ . ˘ 10% н Â Ώ Λ ц 2009 10 . ˘ 2009 10 м ↓ 5 . Â2010 н й 10% Â Ώ Λ Ю Æ ц Ώ Λ Â

Ώ Λ ¨ Ώ Λ й Ά ц е Ώ Λ˘ 2010 н й 25% Â

Ώ Λ EUROMA RUBBER INDUSTRIES SENDIRIAN BERHAD й Ά ц е Ώ Λ˘ 2010 н й 25% Â

Ώ Λ GMG GLOBAL LTD. й Ά ц ╗ Ώ Λ˘ 2010 н й 17˜ Ώ Λ Ю Æ ц å . е Ώ Λ Â

è ў Ώ Λ 25% н Â

2

ٹ

2010 12 31

(ь) -

2 à . -

ف ٰΩ ٨ ´ ٧ ٹ ٰΩ ٨ ٰĄ ¥ ´ н˘ н ˘ ٰΩ ٨
н 2008 2012 5 25%˜ ѝ 22% Â ٰΩ ٨
ٹ. Ю'

	ٹ	
2008	.	18%
2009	.	20%
2010	.	22%
2011	.	24%
2012 Л Ъ ٨		25%

ف ٰΩ ٨ ٧ à ( ) ٰΩ ٨ ê н ف н Ì ف
ف (1996)42 ٨ ˜Ω ˘ Н м ٧ 2010 .
2011Н7ę .

)

31

Ⱡ

2010 12 31

( ) н ᾼ ᾼ Ⱡ -

1 ȁ Ὼ ᾼ ᾳ -

(2) Ὰ У Ю н ᾼ Ὰ Ὼ ᾼ

Ὼ ᾼ	Ὼ ᾼ	Ἇ	н Ⱡ	Ἇ		(й)	Э Ὼ ᾼ è	(%)	ᾱ (%)	ᾼ		ᾳ ᾰ	ў Ὼ ᾼ ᾼ ↑ ᾰ Ὼ ᾼ ᾳ ᾼ Ὼ

ﻱ ὰ ( ) Ὼ ᾼ (3)

Ὼ ᾼ ŏ ᾼ Λ

Ł
2010 12 31

( ) н Λ Λ Ł -

1 à Ώ Λ q -

1' Ώ Λ ע Ώ Λ γ ˘ ╕ 5,100,000.00 ˘ ↓˘ Ÿ ŕ 51% Â

2' Ώ Λ q Ю'

(1) فى Sinochem Farm Care(Thailand) Co.,LTD˘ ў "Ң н ע ˘ Ά ŕ ˘ Ά Æ Â
(2) ų Э Ώ Λ б ע( ) Ώ Λ˘ ÿ Υ н Ł Â
(3) ų ע فى Ώ Λ˘ Л 873,702,544.44 ˘ Æ ÂЛ Ώ Λ ´ ע Ł Ώ Λ ע فى Ώ Λ ' 2,037,297,455.56 ˘ Â

3' Ώ Λ б è ~ ˘ Ώ Λ ע à ( ) Ώ Λ ע à ( ) Ώ Λ Υ Э ЛЭ ˘ è Λ Â

4' б Ώ Λ EUROMA RUBBER INDUSTRIES SENDIRIAN BERHAD ~ ˘ ↓ Ώ Λ 22.5% ˘ Λ Ώ Λ ÿ 75% Э 97.5% Â

5' Ώ Λ GMG GLOBAL LTD ų н Λ فى TECK BEE HANG CO.,LTD 55% ˘ ( )1 Â

6' Ю Ώ Λ ע فى Ώ Λ Ώ Λ ˘ ŕ ˘ ŕ -96,473.56 Â

Э ў Ώ Λ Â

2 à ↓ У Ю н Λ

Λ		
TECK BEE HANG CO., LTD	17,070,949.44	Λ ų Λ ↓ ↓ Ώ ' ˘ ( )20 Â

3 à Ώ Λ

Ώ Λ		
ע فى ~ Ώ Λ	2010 9 30	' б ˘ ( )50 Â

4 à ў

Ł ЛЮ ŕ ' à ' ↓ ∫ б ˘ б Â è ˘ Л ŕ Æ Ł ŕ 6.6227˘ б ŕ 6.7668' Л ╕ ŕ Æ Ł ŕ 5.1191˘ б ŕ 4.9718 Â

Э Э Ł Λ " Â

ﻟ

2010 12 31

( ) Ν ﻟ

1 à

'			6,683,568.85			2,819,757.65
			87,654.83			164,407.18
	4,878.72	6.6227	32,310.29	7,304.83	6.8282	49,878.84
	2,335.00	10.2182	23,859.50			
	146,580,476.12	0.0134	1,964,178.38	120,873,047.00	0.0150	1,813,095.71
Ώ	85,309,769.40	0.0134	1,143,150.91	47,369,582.00	0.0150	710,543.73
.	59,167,471.43	0.0007	41,417.23	61,343,536.00	0.0007	42,940.48
	2,553.35	0.1507	384.79	50,000.00	0.1480	7,400.00
ﻩ ﺀ ﻝ	5,656.01	2.1449	12,131.58	13,416.75	1.9924	26,731.53
ﮫ	1,119.55	5.1191	5,731.08	979.36	4.8605	4,760.18
.	22,660,787.02	0.1479	3,351,530.40			
	96,761.79	0.2193	21,219.86			
'			7,146,648,739.81			4,379,247,585.84
			5,892,167,264.43			3,154,332,869.27
	82,289,952.83	6.6227	544,981,670.58	80,990,340.83	6.8282	553,018,245.26
	34,935,160.20	8.8065	307,656,488.34	2,914,899.67	9.7971	28,557,563.56
	16,361,521,080.60	0.0134	219,244,382.48	6,188,125,996.00	0.0150	92,821,889.94
Ώ	1,681,303,814.93	0.0134	22,529,471.12	2,694,915,620.00	0.0150	40,423,734.30
.	32,788,574,085.71	0.0007	22,952,001.86	48,782,638,151.00	0.0007	34,147,846.71
.				17,214,867.32	0.1459	2,511,649.14
	101,597,781.88	0.1507	15,310,785.73	111,274,826.88	0.1480	16,468,674.38
ﻩ ﺀ ﻝ	1,745,221.26	2.1449	3,743,325.08	1,674,872.31	1.9924	3,337,015.59

Ŀ

2010 12 31

( ) ٨ Ŀ -

3 ầ -

(3) ŕ ˘ Л ٰΩ ٨

ą

´ Æ ɹ				
Ŕ				
ٰΩ ٨	è		( )	
ٰΩ ٨	2010.08.26	2011.02.26	6,500,000.00	
Ĉ ٰΩ ٨	2010.12.06	2011.06.06	4,000,000.00	
м ٰΩ ٨	2010.12.07	2011.06.07	4,000,000.00	
Ф ٰΩ ٨	2010.12.02	2011.06.02	2,000,000.00	
ٰΩ ٨	2010.11.05	2011.05.05	2,000,000.00	

ᓰ

2010 12 31

( ) ∧ ᓰ -

5 à

(1) '



لا في ( ) ٨ Ω

لـ

Ь

2010 12 31

( ) ሐ Ь -

6 ã è -

(1) è ' -

´ a ´ è

è				
Ὼ ሐ	3,137,873.82	2,105,960.61	67%	
Ὼ ሐ	1,383,574.53	69,178.73	5%	
м Ὼ ሐ	1,178,234.87	58,911.74	5%	
Ф Ὼ ሐ	988,557.07	49,427.85	5%	
Ὼ ሐ	823,229.74	823,229.74	100%	
ሐ	7,511,470.03	3,106,708.67	--	--

Э ˘ è ´ a ´ è Â

(2) ą

è				
Ὼ ሐ			2,319,925.87	2,319,925.87
Ὼ ሐ		Ь	90,400.90	90,400.90
ሐ	--	--	2,410,326.77	2,410,326.77

Э ˘ è è Â

(3) è ą

´ Æ ሐ	è			Ὼ
Ὼ ሐ	Ʒ	653,553.27		
Ὼ ሐ	Ʒ	288,045.17		
м Ὼ ሐ	Ʒ	187,946.48		
Ф Ὼ ሐ	Ʒ	133,600.60		
Ὼ ሐ	Ʒ	126,098.79		
Ὼ ሐ	Ʒ	80,105.66		
Ὼ ሐ	Ʒ	70,000.00		
ሐ	--	1,539,349.97	--	--

Э ˘ è è Â

(4) è Ὼ ሐ 5%(5%)Л Э ã ´ Æ ą

´ Æ ሐ				
ف ሃ Ὼ ሐ	-	-	124,006.69	-
ሐ	-	-	124,006.69	-

) فى لا

Ł

2010 12 31

( ) ٨ Ł -

8 à -

(2) ˢ

	105,297.87	10,352,527.57	-	105,297.87	10,352,527.57
	-	3,690,908.94	-	-	3,690,908.94
	57,598,505.32	112,134,199.38	-	122,289,770.53	47,442,934.17
	-	-	-	-	-
æ	-	-	-	-	-
٨	57,703,803.19	126,177,635.89	-	122,395,068.40	61,486,370.68

(3) ˢ ą

	ˢ	ˢ	
	٦ ٦ / ˢ		-
	٦ ٦ / ˢ		-
	٦ ٦ / ˢ		-
	٦ ٦ / ˢ		-

9 à è ╟

٦	70,103,300.00	667,400,000.00
٨	70,103,300.00	667,400,000.00

è ╟ ŷ ˇ ˈ 20,103,300.00 ˇ
50,000,000.00 ˇ Э У Л ˇ Â

10 à ٦

(1) ٦ ą

	Ό ˢ	Ό ˢ

( ) Λ Ł -

11 à

(1) ą

	501,031.91	747,792.78
Λ	501,031.91	747,792.78

ή Â

12 à

	-	-
è '	-	-
ł	-	-
ł Ł	-	-
è ( )	33,172,515.39	-
Λ	33,172,515.39	-

' è 33,172,515.39 ˘ è '

(1) Ώ Λ GMG GLOBAL LTD Ю GMG INTERNATIONAL S.A. Ь
Ώ Λ Ώ 1,000,000,000.00˝ ų 2018 ł ˘ 5% Â Ь
Ώ Λ Л∪ è ł è Ώ Λ ή Â

(2) Ώ Λ GMG GLOBAL LTD æ ų 537.54 Ώ ˘ ł
Â б ˜ ˘ ł ç Â
ł ή 36,327,011.02 (( )18 4)˘ ч ˜ ЛЮ ч
' è Λ 16,033,021.20 ł è ˘ ų ł ų 2011 4
GMG GLOBAL LTD Ю ' è Λ 20,293,989.82
˘ Л∪ Ώ Λ ł ' Â
ή 19,772,515.39 Â

ﻯ ﻑ ( ) ٰ ٰ

ﻠ

2010 12 31

( ) ٰ ﻠ -

13 ã ٰ н н

´ Æ ɻ	н	
У ã ٰ н		
ү ã н		
Э ﻫ ﻠ ٰ	ٰ	
ٰ	ٰ	
´ ¨Ң ﻯ ٰ	Э ٰ	
ٰ	ٰ	

( ) Λ Ь -

14 ã

(1) Ю'

1' Э א Ь ‘Ω Λ ﻝ ‘Ω Λ ﻓﻰ Ь( ) ‘Ω Λ ˘ 25% й 20%

ᒐ

2010 12 31

( ) ∧ ᒐ -

15 à

(1) ά

		╕		
У à ∧ '	6,786,179,054.19	1,520,207,643.41	306,642,747.56	7,999,743,950.04
è '	981,699,633.79	262,186,267.68	123,708,582.68	1,120,177,318.79
	1,134,465,796.08	79,497,931.17	65,241,190.06	1,148,722,537.19
έ	3,152,701,410.52	732,819,143.03	70,754,911.31	3,814,765,642.24
	1,354,428,796.49	429,760,437.33	22,602,146.04	1,761,587,087.78
╕ Ὼ	162,883,417.31	15,943,864.20	24,335,917.47	154,491,364.04

ﻟ

2010 12 31

( ) ﻤ ﻟ -

15 à -

(4)

	14,239,895.49	-
	19,315,689.80	-
é	67,137,467.68	-
	318,881,976.00	337,501,900.00

(5) ﻕ ą

		ﻕ	ﻕ
ﻯ ﻑ Ὼ ﻤ ﻕ Ὼ	22,577,624.84	ﻯ Ὼ ﻤ	a
ﻙ ﻯ Ὼ ﻤ	29,919,344.46	ﻕ	2012

16 à

(1) ЮЎ

PVC	105,458,980.13	17,660,000.00	87,798,980.13	88,577,559.89	-	88,577,559.89
	75,248,866.59	-	75,248,866.59	435,887,857.77	-	435,887,857.77
	46,272,147.08	-	46,272,147.08	264,154,756.67	-	264,154,756.67
Æ	1,524,915.37	-	1,524,915.37	-	-	-
	1,168,100.00	-	1,168,100.00	760,100.00	-	760,100.00
	-	-	-	2,876,449.15	-	2,876,449.15
è	18,024,848.22	-	18,024,848.22	6,204,905.03	-	6,204,905.03
ﻤ	247,697,857.39	17,660,000.00	230,037,857.39	798,461,628.51	-	798,461,628.51

( ) ʎ Ⱡ –

16 ȃ –

(2) ɹ ╟ ɑ

ɻ			╕		è ( )	(%)		ע	è ' ע	ע (%)		
PVC	120,000,000.00	88,577,559.89	17,989,087.27	-1,107,667.03	-	89%	89%	8,648,681.29	2,738,965.66	8.51%		105,458,980.13
	746,534,314.67	435,887,857.77	285,646,456.90	-646,285,448.08	-	97%	97%	-	-	-		75,248,866.59
	668,329,480.00	264,154,756.67	188,570,882.39	-313,845,956.51	-92,607,535.47	68%	68%	12,150.00	12,150.00	4.88%	ȃ	46,272,147.08
Æ	14,780,000.00	-	2,392,700.56	-867,785.19	-	16%	16%	-	-	-		1,524,915.37
	50,000,000.00	760,100.00	408,000.00	-	-	2%	2%	-	-	-		1,168,100.00
	-	2,876,449.15	-	-2,876,449.15	-	100%		-	-	-		-
ʎ	1,599,643,794.67	792,256,723.48	495,007,127.12	-964,983,305.96	-92,607,535.47	-	-	8,660,831.29	2,751,115.66	-	-	229,673,009.17

' è 92,607,535.47 ˘ ѝ Ὼ ʎ ע ὰ ( ) Ὼ ʎ ˘

Â

ـا

2010 12 31

( ) ١ ـا -

16 à -

(3)

		٦		

ᒪ

2010 12 31

( ) ∧ ᒪ -

18 â -

2' Ώ ∧ GMG GLOBAL LTD. Æ ¥ ˘
20,763 Ώ ˘ ∧ 11-20 ┘ Â 2010 12 31
ѝ 143,544,275.08 Ώ

ኬ

2010 12 31

( ) ለ ኬ -

19 à

ą

		╕		
ሃ à ለ	1,100,989,556.39	137,306,729.46	75,731,298.37	1,162,564,987.48
ፍ (1)	175,815,973.34	98,101,259.26	71,987,244.94	201,929,987.66
(2)	718,296,165.64	38,216,518.58	-	756,512,684.22
(3)	26,983,650.00	159,464.41	2,861,077.83	24,282,036.58
ж (4)	26,542,218.41	-	-	26,542,218.41
(5)	101,379,562.57	-	842,975.60	100,536,586.97
(6)	33,657,714.05	-	-	33,657,714.05
è	18,314,272.38	829,487.21	40,000.00	19,103,759.59
ሃ à ለ	58,976,005.80	13,041,796.81	5,516,581.56	66,501,221.05
ፍ	11,156,389.66	3,535,446.37	4,767,822.94	9,924,013.09
	-	-	-	-
	5,995,700.77	366,691.37	644,159.95	5,718,232.19
ж	2,738,145.89	1,310,315.92	-	4,048,461.81
	5,068,978.14	5,080,612.24	95,931.67	10,053,658.71
	28,970,208.28	-	-	28,970,208.28
è	5,046,583.06	2,748,730.91	8,667.00	7,786,646.97
Ь à ለ	1,042,013,550.59			1,096,063,766.43
ፍ	164,659,583.68			192,005,974.57
	718,296,165.64			756,512,684.22
	20,987,949.23			18,563,804.39
ж	23,804,072.52			22,493,756.60
	96,310,584.43			90,482,928.26
	4,687,505.77			4,687,505.77
è	13,267,689.32			11,317,112.62
à ለ	-			-

ፍ

Ł

2010 12 31

( ) ɻ Ł -

19 à -

ɑ -

ˈ

╗ ˘ ╗ 6,482,675.41 ˘ ɻ ╟ ѝ 38,216,518.58 Â Ὼ ʎ ע ὰ ( ) Ὼ ʎ ÿ ╗ ѝ 92,607,535.47 ˘ ( )16˝ ǂ ╕ Â

˘ Ὼ ʎ 72,027,244.94 Â ɻ ╟ ѝ 3,704,053.43 Â

╗ ˘ 13,041,796.81 Â

˘ Ὼ ʎ 4,776,489.94 Â ɻ ╟ 740,091.62 Â

1ˈ ɣ 2010 12 31 ˘ 2,082 5,000 ˘ ( )24 Â

2ˈ Ὼ ʎ GMG GLOBAL LTD. Æ ɣ ˘ 40,000 Ὼ ˘ ç ɻ ˘ Л Ʊ 50 ѝ ˘ ɻ Л Ʊ ɻ ˈ Â ɣ Ὼ ʎ GMG GLOBAL LTD. ˘ GMG GLOBAL LTD. ѝ a ɻ a ɑ˘ è ѝ ˘ a Â

˘ п ˜Ὼ ɻ Â

3ˈ Ὼ ʎ GMG GLOBAL LTD. Æ ɣ ˘ 1,511 Ὼ ˘ 66 Â

4ˈ ж 10-20 Â

5ˈ 20 Â

6ˈ 4,687,505.77 ɻ ɻ ˘ a ˘ ɣ Â

7ˈ ˘ ɻ ‡ ѝ п ɻ Â ˘ a ˘ ѝ н ɻ ˘ ‡ п è Â

ﺔ
2010 12 31

( ) ﺔﻟﺎﺤ -

20 ﺔﻛ

ﺔﻛﺮﺸﻟﺍ		ﺔﻤﻴﻗ			
GMG GLOBAL LTD.	560,007,219.57	-	-	560,007,219.57	-
EUROMA RUBBER INDUSTRIES SENDIRIAN BERHAD	3,149,914.54	-	-	3,149,914.54	-
ﺔﻌﺑﺎﺘﻟﺍ ﺔﻛﺮﺸﻟﺍ	2,632,850.41	-	-	2,632,850.41	2,632,850.41
TECK BEE HANG CO. LTD	-	17,070,949.44	-	17,070,949.44	-
ﺔﻟﻮﻤﺠﻟﺍ	565,789,984.52	17,070,949.44	-	582,860,933.96	2,632,850.41

ﻲﻓ TECK BEE HANG CO., LTD ﺔﻛﺮﺷ GMG GLOBAL LTD. ﻲﻓ 17,070,949.44

ﺔﻌﺑﺎﺘﻟﺍ ﺔﻛﺮﺸﻟﺍ

Ł

2010 12 31

( ) ∧ Ł -

22 ã /

(У) Ո ∧ "

(1) ц ∧ ц ∧ ↓

	ц	ц ∧
	∧	↓
		D

Ь ɡ

Ⴑ
2010 12 31

( ) ለ Ⴑ -

22 ã / -

(ሃ) Ⴎ ለ " -

'

ⴎⴘ ⴝ ⴝ Ⴟ '

ف	Ὼ ለ ⴝ Ⴟ (1)	202,028,902.30	164,754,234.19
	Ὼ ለ ⴝ Ⴟ (2)	11,417,503.34	10,354,776.45
ⴝ		186,234,110.85	26,376,596.95
ለ		399,680,516.49	201,485,607.59

1' ف Ὼ ለ ⴝ Ⴟ 202,028,902.30 ሟ ⴎⴘ '

2010	-	6,020,171.65
2011	4,536,058.77	4,536,058.77
2012	14,763,795.87	14,763,795.87
2013	50,827,729.07	50,827,729.07
2014	75,172,860.35	88,606,478.83
2015	56,728,458.24	-
ለ	202,028,902.30	164,754,234.19

2' Ὼ ለ ⴝ Ⴟ ´ a ˘ a ç è Â

23 ã

		╕			
ሃ ã	77,031,711.02	3,699,589.53	5,969,745.81	8,728,762.06	66,032,792.68
ሀ ã '	57,703,803.19	126,177,635.89	-	122,395,068.40	61,486,370.68
ь ã ⴝ					
ã					
ã	66,930,961.92	3,970,075.65	-	-	70,901,037.57
Ὼ ã					
ã	-	64,321,835.83	-	-	64,321,835.83
ὦ ã					
ã	-	17,660,000.00	-	-	17,660,000.00
ã					
è '					
ሃ ã					
ሀ ã					
ь ã	-	2,632,850.41	-	-	2,632,850.41
ã è					
ለ	201,666,476.13	218,461,987.31	5,969,745.81	131,123,830.46	283,034,887.17

ﻟ

2010 12 31

( ) ﻟ -

24 à

(1) ' ĵ

(1)	5,481,720.00	95,361,956.88
(2)	50,000,000.00	30,000,000.00
	-	-
	4,732,775,106.37	3,137,461,536.64
	2,250,316,020.49	275,055,922.33

ﻟ

2010 12 31

( ) ﻟ ٨ -

26 à

H	124,470,189.94	60,000,000.00

Ὼ ᾗ ( ) فى لا

ㅢ

2010 12 31

Ł

2010 12 31

( ) ʎ Ł -

30 à

	-102,435,304.51	-79,112,969.27
	-	-
н	4,072,164.00	8,071,738.64
н	107,353,977.33	65,427,016.77
	4,071,104.57	4,087,257.63
	632,387.04	551,957.98
╕	299,160.22	320,012.83
è	824,520.33	2,224,510.76
ʎ	14,818,008.98	1,569,525.34

31 à

ϯ	4,795,350.63	3,601,368.03
н	1,800,000.00	1,800,000.00
	7,500,000.00	7,500,000.00
	-	-
ʎ	14,095,350.63	12,901,368.03

32 à

´ Æ ɻ			1
ע ف ( ) Ώ ʎ (1)	28,187,030.38	17,933,690.70	a
ʎ Ь ע Ώ ʎ (2)	49,483,890.37	-	a
ʎ	77,670,920.75	17,933,690.70	

1' ù Ώ ʎ ע à ( ) Ώ ʎ à ע à ( ) Ώ ʎ
ʏ Â
2' ù Ώ ʎ ע Ь (ʎ) Ώ ʎ ʏ Â

33 à è

(1) è Ю'

( ) ٨ Ь -

33 à è -

(2) è ٰΩ ٨ 5%(5%)Л Э ā ´ Æ ˜Ω ą

´ Æ ٨		
ሃ ٰΩ ٨	349,975.11	380,102.03
SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	-	1,224,442.60
ሃ ف à ف н ٰΩ ٨	-	306,000.00
٨	349,975.11	1,910,544.63

(3) 1 è ą

Â

(4) ¥ è

è ў б ˜Ω à ٦ ٦ Л Â

34 à

		╕		
	-	-	-	-
ā	13,000,000.00	-	13,000,000.00	-
	-	-	-	-
Ь	-	-	-	-
	-	-	-	-
Χ٦ ٨ ٨	-	-	-	-
è	-	-	-	-
٨	13,000,000.00	-	13,000,000.00	-

Л Ь У Υ ٰΩ ٨ ˘ ˘ ˜Ω Â
б н ˘ ( )53 Â

35 à 1

ﻟ

2010 12 31

( ) ﻟ -

35 à 1 ╟ -

(2)1

(a)1

( ) Λ Ł -

36 à

(1) ł

	-	-
( )	582,105,984.55	576,920,398.71
	-	-
	26,325,788.83	1,297,396,865.65
Λ	608,431,773.38	1,874,317,264.36

ł '

Э ÿ 1.37% 9% Â

54,620,250.00 (6.6227)˘ . 28,512,667,342.00(0.0007)˘ 6,000,000,000.00(0.0134)˘ Ώ 1,945,407,360.65(0.0134)˘ 493,896,687.00(0.2193) Â

' 54,620,250.00 Л 11,520,000.00 Л Ώ Λ ˘ ù 63,967 Â

493,896,687.00˘ Ώ Λ GMG GLOBAL LTD.Ю TECK BEE HANG CO., LTD Л è ù Â

6,000,000,000.00˘ Ώ Λ GMG GLOBAL LTD.Ю Ώ Λ Hevecam SA Л è

( ) ﺎ ﻟ -

36 â -

(2) ﺍ

Æ				(%)				
	2007.09	2017.09	USD	LIBOR +0.6%	25,464,000.00	168,640,432.80	34,170,000.00	233,319,594.00
Õ	2008.04	2018.01	USD	LIBOR +0.55%-0.6%	25,156,250.00	166,602,296.88	27,781,250.00	189,695,931.25
м	2006.08	2018.01	XAF	8.25-9%	6,000,000,000.00	80,165,106.00	6,000,000,000.00	90,000,000.00
Ф	2010.12	2018.04	THB	6.125%	227,928,780.26	49,984,781.51	-	-
	2010.02	2015.12	THB	6.125%	89,566,262.58	19,641,881.38	-	-

ᒪ

2010 12 31

( ) ٨ ᒪ -

38 ã

(1) ą

´ Æ			(%)			˚
в	-	756,110.43	-	-		

Ⱡ

2010 12 31

( ) ᾼ Ⱡ -

41 ȃ Ὼ

		╗		
2010 '				
'	1,378,894,660.00	-	-	1,378,894,660.00
è '	1,396,057,757.63	-	-	1,396,057,757.63
┘ Ὼ ᾼ				
Ⱡ ὶ				
┘ У Ю ᾼ	-17,163,097.63	-	-	-17,163,097.63
è (' Ⱡ Ὼ)				-
è ᾼ ( )	445,204,835.50	14,970,000.00	322,558,876.99	137,615,958.51
è Ὼ	58,351,014.26	-	-	58,351,014.26
è ' ┘ Ὼ ᾼ ╢ ╢				
Л Ὼ ' é				
Ὼ Ὼ ç				
Ὼ	58,351,014.26	-	-	58,351,014.26
ᾼ	1,882,450,509.76	14,970,000.00	322,558,876.99	1,574,861,632.77
2009 '				
'	1,378,894,660.00	-	-	1,378,894,660.00
è '	1,396,057,757.63	-	-	1,396,057,757.63
┘ Ὼ ᾼ				
Ⱡ ὶ				
┘ У Ю ᾼ	-17,163,097.63	-	-	-17,163,097.63
è (' Ⱡ Ὼ)				
è ᾼ	274,215,494.27	251,326,625.82	80,337,284.59	445,204,835.50
è Ὼ	58,351,014.26	-	-	58,351,014.26
è ' ┘ Ὼ ᾼ ╢ ╢				
Л Ὼ ' é				
Ὼ Ὼ ç				
Ὼ	58,351,014.26	-	-	58,351,014.26
ᾼ	1,711,461,168.53	251,326,625.82	80,337,284.59	1,882,450,509.76

' è ᾼ ┘ ╠ ┘ Ὼ ' ┘ ╠ -326,544,556.11 ˘
81,636,139.03 ᾼ -244,908,417.08 ˘ ( )56' Л Ὼ ᾼ GMG
GLOBAL LTD. н Ⱡ Ὼ ' ┘ ╠ -75,518,626.91 ˘
12,838,167.00 ᾼ -62,680,459.91 Â

ﻠ

2010 12 31

( ) ∧ ﻠ -

42 à Ω

		╕

ᒐ

2010 12 31

( ) ٨ ᒐ -

43 â ǂ -

(1) ٧ ٰΩ

ٰΩ ٨ ˘ ٰΩ ٰΩ ٨ 10% ٧ Â ٰΩ ٨ ٰΩ ٸ ٰΩ ٨

ٰĄ

ﺔ

2010 12 31

( ) ﺔﻴﻟﺎﻤﻟا ﺔ -

45 à н ╕

		Э	
н	49,617,118.95	39,225,814.10	
	7,967,759.01	5,395,576.12	
╕	3,732,286.20	3,063,065.82	
ﺔﻴﺠﻟا ( )	313,731,846.63	-2,538,760.77	ﺔ
è	1,535,920.95	50,371.76	
ﺔ	376,584,931.74	45,196,067.03	--

' ﻲﻓ ﺔ ﺔﻴﺠﻟا Â

46 à

		Э
	136,660,289.34	103,310,295.16
	57,311,030.09	27,283,610.52
	221,905,214.40	153,001,303.49

( ) ᾼ ᾒ -

48 ἆ ᾒ

		Э
	283,414,595.21	176,981,834.96
᾽ ᾳ	2,751,115.66	4,596,671.35
᾽	112,391,736.11	51,486,673.74
	-153,714,112.77	-33,035,006.84
᾽ ᾳ	-	-
ὲ	28,666,067.28	19,002,178.14
ᾼ	43,223,697.95	106,865,661.17

49 ἆ Ὼ ᾽ ᾿ ᾙ

Ὼ ᾽ ᾿ ᾙ		Э
	-14,766,565.70	-50,178,587.35
ὲ ᾽ έ Ὼ ᾽ ᾿ ᾙ	-14,766,565.70	-50,178,587.35
	7,944,581.84	-16,619,740.18
Ὼ ᾽	-	-
ᾼ	-6,821,983.86	-66,798,327.53

Ὼ ᾽ ᾿ ᾙ ў Ὼ ᾽ ᾿ ᾙ Â

50 ἆ

(1) ᾳ

		Э
	332,778.48	4,747,272.98
	172,976,387.31	98,768,722.85
(2)	7,990,876.33	1,342,440.61
[redacted]	-	-

ᒪ
2010 12 31

( ) ʎ ᒪ -

50 à -

(3)

´ Æ(1)		Э	Э ╣ ˩
Э א ᒪ Ώ ʎ	128,425,536.82	98,007,817.35	н ╕
ע ע Ώ ʎ	21,239,047.54	11,159,766.13	н ╕
Ώ ʎ	13,815,871.68	10,758,955.10	н ╕
´ ˜Ḥ ע Ώ ʎ	7,313,778.26	-24,827,332.37	н ╕
Ώ ʎ	2,083,773.83	3,606,901.05	н
ʎ	172,878,008.13	98,706,107.26	·

1' " ´ Æ Â

2' Ώ ʎ ع ف ~ Ώ ʎ˘ 7,990,876.33
˘ (Ώ)5 Â

3' н Э א ᒪ Ώ ʎ ˩ è ˘ ( )14 1˘ ʎ
м ╕ 32,944,162.67 ˘ Â

Â

51 à

		Э
У à	-2,270,156.28	16,907,099.04
	126,177,635.89	49,669,182.82
	-	-
	-	-
	3,970,075.65	35,890,961.92
	-	-
	64,321,835.83	-
	-	-
	17,660,000.00	-
	-	-
	-	-
	-	-

Ł

2010 12 31

( ) ﻯ Ł -

52 à н

(1) н Ю'

		Э	

( ) ᾼ Ꮮ -

54 à

		Э
ᾫΩ	242,543,638.60	153,702,338.36
	54,015,405.52	32,745,091.44
ᾼ	296,559,044.12	186,447,429.80

б Ю'

		Э
/Ⱬ	1,213,122,119.81	936,744,154.43
22% (Э ' 20%)	266,886,866.36	187,348,830.89
a ⅃	19,126,581.44	4,046,021.31
	-38,128,016.47	-21,983,556.62
⅃ Ⱬ ⅃	56,848,958.79	19,440,382.80
Ⱦ ⅃ Ⱬ ⅃	-3,683,449.28	-6,128,220.91
/ ⅃ ע	-	-
è Ꮙ Ὼ ᾼ a У	-4,491,896.72	3,723,972.33
ᾼ	296,559,044.12	186,447,429.80

55 à

ˇ ¥ ὴ'

2010 12 31

( ) -

55 à

		Э
	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00
	-	-
	-	-
	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00

		Э
	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00

		Э
	0.47	0.43
	0.47	0.43
	0.47	0.43
	0.47	0.43
	a	a
	a	a

لا في ( ) ٨ Ω

ـا

2010 12 31

( )

ـ

2010 12 31

( ) ١ ـ -

57 à -

(2) è б ╠ Ω̃

		Э
	625,716,615.39	409,605,339.16

2010 12 31

( ) -

58

(1)

	916,563,075.69	750,296,724.63
	212,492,241.50	102,467,243.78
	362,523,914.51	339,586,833.28
	13,041,795.58	14,904,954.18
	1,137,156.87	379,812.16
	1,170,461.77	-23,969,335.41
	-	-
	6,821,983.86	66,798,327.53
	280,663,479.55	172,404,363.61
	-396,351,487.14	-343,765,315.05
	61,035,174.70	-
	-7,019,769.18	29,150,659.87
	-1,071,251,806.48	-1,178,805,792.13
	1,094,074,773.25	1,774,925,052.92
	-	-
	638,702,629.88	949,716,776.56
	-	-

Ł

2010 12 31

( ) ʌ Ł -

58 à -

(2) ע Ὼ ʌ è н ´ Æ Õ Ω

		Э
У à ע Ὼ ʌ è н ´ Æ Õ Ω '		
1¨ ע Ὼ ʌ è н ´ Æ ¸	206,061.01	-
2˙ ע Ὼ ʌ è н ´ Æ ¸	206,061.01	-
' Ὼ ʌ è н ´ Æ ¸	13,729,792.98	-
3˙ ע Ὼ ʌ è н ´ Æ	-13,523,731.97	-
4˙ ע Ὼ ʌ	-30,639,772.24	-
╟	[211,703,922.30] [211,703,920.75]	-13,72

ﻉ

2010 12 31

( ) ٰ ٰ

1 ﻉ ﻩ ٰ ﻯ ﻑ



(Ὼ) ʓ Ω ʓ Ω -

2 ȁ н Ὼ ʎ ɋ

Ὼ ʎ ѫ ɋ ʓ Ω ( )1 Â

3 ȁ н ʎ н ɋ

ʎ н н ѫ ɋ ʓ Ω ( )13 Â

ע فى ( ) ٰΩ ٨

ᒐ

2010 12 31

(ٰΩ) ٍΩ ٍΩ -

4 à н è ٍΩ ą

è ٍΩ ɻ	è ٍΩ б ٰΩ ٨ ٍΩ	ʒ
ע ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	103063418
ע ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	101135780
ע Э ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	132205956
ע ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	13222142X
ע ( ) ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	144052010
ע ʒ ע ( ) ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	221129289
ע ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	134762377
ע ᒐ ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	710935468
ע א ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	104325416
ע فى ą فى н ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	741039164
ע فى (н Ш) ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	757329203
ע ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	190341147
ע ( ) ą ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	148694133
ע (Ш) н ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	756916713
ע ( ) н ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	743953769
فى ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	102048785
فى ( )	ע ɻ ɻ	

= Ψ نز ٰΩ ٨ ע ɻ ɻ

= ע ٰΩ ٨ ע ɻ ɻ 780 49875

ٰΩ ٨	ע ɻ ɻ	
	ע ɻ ɻ	903595.66

Ⱡ

2010 12 31

(Ὼ) ʗΩ ʗΩ -

5 à ʗΩ ɋ

(1) à ↓ Ⱡ

/ ↓ Ⱡ ɋ

ʗΩ	ʗΩ	ʗΩ ā			Э	
				↓ (%)		↓ (%)
ҽ ע Ὼ ʎ		ʎ ↓	233,388,608.55	0.630	250,366,236.69	1.196
ע Э Ὼ ʎ		ʎ ↓	67,350,786.23	0.182	29,079,721.82	0.139
ע Ὼ ʎ		ʎ ↓	61,797,511.87	0.167	7,401,384.62	0.035
ע ע Ὼ ʎ		ʎ ↓	30,829,949.57	0.083	52,731,269.40	0.252
ע ( ) н Ὼ ʎ		ʎ ↓	19,563,729.23	ʎ ↓ 0.053	14,675,641.72	262.053 0.070

ـ

2010 12 31

(Ω) ً Ω ً Ω -

5 à ً Ω ą -

/ ـ ą

ً Ω	ً Ω	ً Ω ā			Э	
				ـ (%)		ـ (%)

[redacted]

	╕ Ώ	2007.12.01	2012.11.30	⅄ ⅄ '	[illegible]	6u

ـا

2010 12 31

(٪) ٪ ٪ -

5 à ٪ ą -

(4)٪

ـ

٪		

لا في ( ) Ω ٨

ـا

2010

Ł

2010 12 31

( ) Y

1 à ā è Ł

Â

2 à è Y

6 ˘ ˘ ' 6,868 Â ˘
˘ Э н ˘ ( )53 Â

(ỗ) Y

1 à Y

(1)

¥ Ł		
-	64,800,562.17	245,553,212.68
- ʎ ɻ	-	-
-	-	-
è ' б ʎ ʎ ʗΩ	-	-
б è ʎ ʼΩ ɻ	-	-
ʎ	64,800,562.17	245,553,212.68
è		
· ʎ Ł ʎ н	-	-

(2)

˘ a ɻ ʎ ą Ю'

a ɻ æ '		
ʎ 1	122,405,643.27	109,131,896.34
ʎ 2	115,564,563.17	78,041,141.10
ʎ 3	90,537,834.95	77,853,395.10
Ʌ ʎ	401,194,816.62	467,769,277.00
ʎ	729,702,858.01	732,795,709.54

( ) ʎ Y

1 à ʎ ǂ ą

ǂ	215,638,435.65
	-

ﻟ

2010 12 31

( ) è Y

1 à н ∧

ٹ

2010 12 31

( ) è Y -

1 à н л -

й ل У Ю н л л

(2) л ў ٹ - '

ᆫ

2010 12 31

( ) è Y -

3 à

		Ὼ ᾽ ᆫ ╟

Ⱡ

2010 12 31

( ) è Ɣ -

4 ȁ è -

4(2) ȁ† -

(1)ǂ

					н		†		† ц		ﾉ	
		Э		Э		Э		Э		Э		Э
н												

لا ف ( ) ٨ Ω

ـا

2010 12 31 Ñ

ﻫ ﻻ ( ) ﻓﻰ ٨ Ω

ﻫ

2010 12 31

ﻟ

2010 12 31

( ) è Ƴ -

4 å è -

4(3) å é -

1. -

1.3. ╟

Ł

2010 12 31

( ) è Υ -

4 à è -

4(3) à é -

2.Ώ ' -

Ώ '

ΠΏ ' Λ ˘ è Ώ ' Ь ĵ Ю'

1 ' ˩ Э( ) ' ,

2 ' (˩ ') (') ˩ à ' Π Ώ
Π ,

3 ' Π ˩ Π ˩ й (a ˩) Â

	1	2	3	Λ
'	11,153,425.34	-	-	11,153,425.34
·	11,153,425.34	-	-	11,153,425.34
· è	-	-	-	-
˩	841,886,540.60	-	-	841,886,540.60
· é	771,783,240.60	-	-	771,783,240.60
· è	70,103,300.00	-	-	70,103,300.00
Λ	853,039,965.94	-	-	853,039,965.94
	113,954,980.30	-	-	113,954,980.30
·	113,954,980.30	-	-	113,954,980.30
· è	-	-	-	-
Λ	113,954,980.30	-	-	113,954,980.30

	1	2	3	Λ
'	25,919,991.04	-	-	25,919,991.04
·	25,919,991.04	-	-	25,919,991.04
· è	-	-	-	-
		-	-	
˩	1,389,038,671.25	-	-	1,389,038,671.25
· é	679,654,071.25	-	-	679,654,071.25
· è	709,384,600.00	-	-	709,384,600.00
Λ	1,414,958,662.29	-	-	1,414,958,662.29
	46,081,740.18	-	-	46,081,740.18
·	46,081,740.18	-	-	46,081,740.18
· è	-	-	-	-
		-	-	
Λ	46,081,740.18	-	-	46,081,740.18

( ) è Ү -

4 å è -

4(3) å é -

2.Ὼ ′ -

Э Ὼ ′ 1 2 Â

Ÿ ЛЪὨ ′ Ÿ ὴ
6,821,983.86 (Э ' 66,798,327.53)ў è ʎ ὴ 402,063,183.02 (Э
' 227,985,788.31)

3. Ĭ

Ĭ Ĭ ل ʎ å ل ل ע ل Â ұ
ل ل ע˘ ل Ὼ У ل ل ע
˘ Ю У ل ل ע ą Ю Â

3.1.

3.1.1 Ĭ ' Â

3.1.2 Э ﷺ Э˘ è ل a ل ą Ю˘ ل ʎ ل ╠
Ю'

	ل ╠			Э	
	10%	-635,893,957.38	-495,997,286.75	-479,666,049.47	-383,732,839.58
	10%	635,893,957.38	495,997,286.75	479,666,049.47	383,732,839.58

è ˘ ұ 2010 12 31 ˘ è ل a ل ą Ю˘ ل ʎ ل ╠˘
( )10% (╗) 638,298,528.33 (Э ' 534,092,349.79)ў
è ( ) a Â

3.2.

ұ 2010 12 31 ˘ ұ ╠ ˘ è ل a ل ą Ю˘ ل ʎ ل ╠˘
Э (Ю)10% ╗( ) 11,239,173.61 (Э ' 5,148,667.37
) Â

ұ 2010 12 31 ˘ ұ ╠ ˘ è ل a ل ą Ю˘ ل ʎ ل ╠˘
Э (Ю)10% (╗) 18,521,685.46 (Э ' 9,064,431.80) Â

3.2.1 Ĭ ﷺ ұ Ю '

- ل ע ل ل é ,
- ұ ЛЪὨ ′ é˘ ل ע è ,
- ұ ὴ é é˘ ل ע è Ὼ ′ ˘ з
,
- Л é è Ὼ ′ ل ע Â

ﻫ ﻻ ( ) ﻓﻰ ٨ Ω

ﻫ

2010 12 31

ᾗ

2010 12 31

(У) Ὼ ᾼ ᾗ ў -

1 ầ -

(У) Ὼ ʎ Ь ў -

1 à -

(5) ɻ ´ Æ ą

´ Æ ɻ	б Ὼ ʎ ʗ				(%)
Ὼ ʎ	Ь	74,876,800.44	112,616.56	1 Л 1 2	13.17
Ὼ ʎ	Ь	37,304,378.50		1 Л	6.55
м Ὼ ʎ	Ь	35,193,938.47		1 Л	6.19
ע فى Ὼ ʎ	Ὼ ʎ	24,171,669.58		1 Л	4.25
Ф Ὼ ʎ	Ь	19,883,414.88		1 Л	3.50
ʎ	--	191,430,201.87	112,616.56	--	33.66

(6) ʗ ą

´ Æ ɻ	б Ὼ ʎ ʗ		(%)
ע فى Ὼ ʎ	Ὼ ʎ	24,171,669.58	4.25
SINOCHEM TRADING (SINGAPORE) PTE LTD.	ɻ ɻ ע	9,328,616.01	1.64
´ ע Ὼ ʎ	Ὼ ʎ	8,182,181.49	1.44
ע فى Ὼ ʎ	Ὼ ʎ	3,745,878.00	0.65
´ ע Ь Ὼ ʎ	Ὼ ʎ	3,444,319.48	0.61
CHEMI FORWARD TRADING CO.	ɻ ɻ ע	63,674.05	0.01
ʎ	--	48,936,338.61	8.60

2 à è

(1) è '

		(%)		(%)		(%)		(%)
´ ´ è	239,141,774.49	86.27	34,482,554.82	14.42	148,522,935.82	83.97	36,802,480.69	24.78
´ a ´ è	16,777,009.49	6.05	56,529.46	0.34	13,051,241.49	7.38	866,436.36	6.64
ʎ è								
´ a ʎ ʎ ʎ è	21,284,593.73	7.68	6,982,749.82	32.81	15,299,526.00	8.65	6,396,844.42	41.81
ʎ	277,203,377.71	100.00	41,521,834.10	14.98	176,873,703.31	100.00	44,065,761.47	24.91

è '

ɻ è ѝ´ è Â

ɻ è Л з У Л è ѝ´ a ´

è Â

ɻ è Л з У ЛЭ è ѝ´ a

ʎ ʎ ʎ è Â

(ሃ) Ὼ ሐ Ⴑ ў -

2 ã è -

(1) è ' -

è 414,692.93 (6.6227) Â

è Ю'

		(%)		'		(%)		'
1 Ⴎ	142,784,522.83	51.51	56,529.46	142,727,993.37	108,488,450.06	61.34	866,436.36	107,622,013.70
1 2	71,596,157.93	25.83	101,846.12	71,494,311.81	6,279,557.53	3.55	6,233,958.17	45,599.36
2 3	5,720,566.36	2.06	5,297,606.83	422,959.53	36,484,600.61	20.62	27,796,747.65	8,687,852.96
3 ⅁Ⴎ Э	57,102,130.59	20.60	36,065,851.69	21,036,278.90	25,621,095.11	14.49	9,168,619.29	16,452,475.82
ሐ	277,203,377.71	100.00	41,521,834.10	235,681,543.61	176,873,703.31	100.00	44,065,761.47	132,807,941.84

´ a ሐ ሐ ሐ è , ǂ '

ሐ ሐ		(%)	
´ a ሐ ሐ ሐ è	21,284,593.73	5%~100%	6,982,749.82

(2) ą

è				
Ὼ ሐ			2,319,925.87	2,319,925.87
Ὼ ሐ		Ь	90,400.90	90,400.90
ሐ	--	--	2,410,326.77	2,410,326.77

(3) è ą

´ Æ ሗ	è			̃Ω
Ὼ ሐ	Ⴟ	133,600.60		
ሐ	--	133,600.60	--	--

(4) è Ὼ ሐ 5%(5%)Ⴎ Э ã ´ Æ ą

´ Æ ሗ				

ف ሃ Ὼ ሐ

(У) Ὼ ʌ Ь -

2 ã è -

(6) è ɻ ´ Æ ą

´ Æ ɻ	б Ὼ ʌ ˜Ὼ				è (%)
Ὼ ʌ	Ь	120,935,385.51	-	1 Ո	43.63
ע فى Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	69,978,884.16	-	1 Ո ,1 2 2 3	25.24
Ὼ ʌ	Ь	25,399,495.53	25,399,495.53	3 ՈЭ	9.16
ע Ь (ʌ) Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	13,744,950.00	-	5 ՈЭ	4.96
м Ὼ ʌ	Ь	9,083,059.29	9,083,059.29	5 ՈЭ	3.28
ʌ	--	239,141,774.49	34,482,554.82	--	86.27

(7) ˜Ὼ

´ Æ ɻ	б Ὼ ʌ ˜Ὼ		è (%)
ע فى Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	69,978,884.16	25.24
ע Ь (ʌ) Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	13,744,950.00	4.96
فى ( ) Ὼ ʌ	ɻ ɻ ע	6,618,389.64	2.39
ע ´ Ь Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	2,412,858.42	0.87
SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	Ὼ ʌ	2,149,539.29	0.78
CHEMI FORWARD TRADING CO.	ɻ ɻ ע	803,951.82	0.29
´ ¨Ң ע Ὼ ʌ	н	34,859.73	0.01
ʌ	--	95,743,433.06	34.544396.72

Ե

2010 12 31

(У) Ώ Ո Ե -

3 å

(1) Ю'



Ь

2010 12 31

(У) ‘Ω ∧ Ь -

3 ã -

1' ұ ע فى ‘Ω ∧˘ Л∪ ‘Ω ∧ ´ ע Ь ‘Ω ∧ ע فى
‘Ω ∧ ‘Ω ∧ ˘ Â ⊿ ‘Ω ∧ Э ע
‘Ω ∧ ‘Ω ∧˘ Â
2' ( )50 2 Â
3' ( )14 4 Â

(2) н ⊿ ‘Ω ą

н ⊿	⊿	

(3) ą Ю'

(У) Ὼ ᾼ Ⱡ -

5 ȁ

(1) ą

		Э
	280,009,887.07	62,539,507.62
	135,739,315.08	63,038,712.11
	48,959,330.56	1,342,440.61
↓	-	-
↓ ↓	-	-
↓ ↓	23,254,146.30	17,624,169.00
[redacted]	104,626,592.10	-95,682,313.58
↓	-	-
↓ ↓	29,206,850.73	251,748,762.20

Ь

2010 12 31

(У) Ώ Λ Ь -

6 å

		Э
1' й ╟ '		
	522,619,604.49	**389,000,618.02**
╕'	70,241,893.49	87,539,071.05
å å	6,271,536.83	6,637,592.52
	2,839,480.41	3,009,826.99
	-	-
å è (Л ")	238,947.47	-34,670,938.67
(Л ")	-	-
Ώ ' ╛ ╟ (Л ")	-2,366,709.49	-20,036,773.10
Ь (Л ")	141,048,001.34	69,909,455.84
(Л ")	-621,796,121.84	-300,611,277.96
(╕ Л ")	-	-
╕ (Л ")	-3,447,227.09	2,162,053.59
(╕ Л ")	-849,854,722.79	-801,993,618.45
(╕ Л ")	-1,202,654,190.81	392,850,202.55
╕ (Л ")	4,725,567,880.86	211,092,084.86
è	-	-
╟	**2,788,708,372.87**	**4,888,297.24**
2' a ╟'		
Ь й	-	-
У ╛ Ώ Λ	-	-
	-	-
3' ' ╛ ╟ ą'		
	4,183,011,464.50	**2,556,776,367.17**
'	**2,556,776,367.17**	**1,692,159,026.95**
╕' '	-	-

Ь

2010 12 31

(У) Ὼ ∧ Ь -

7 ȁ ἶΩ ἶΩ

(1)ἶΩ ѕѕ ϙ ἶΩ (Ὼ)

(2) / Ь ἶΩ

ἶΩ	ἶΩ	ἶΩ	ἶΩ ‘ ᾱ			Э	
					۷ (%)		۷ (%)
SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.			∧ ۷‘	419,393,099.61	1.943	57,888,405.50	0.445
ע فى ע Ὼ ∧			∧ ۷‘	193,395,130.88	0.896	70,424,528.32	0.541
´ ע Ὼ ∧			∧ ۷‘	80,585,308.52	0.373	65,565,957.12	0.504
ע н Ὼ ∧			∧ ۷‘	54,672,297.06	0.253	78,550,314.21	0.603
ע ʒ ע ( ) Ὼ ∧			∧ ۷‘	17,870,973.60	0.083	1,781,080.18	0.014
۷ ע Ὼ ∧			∧ ۷‘	6,054,380.52	0.028	-	-
SINOCHEM INDIA COMPANY PRIVATE LTD.			∧ ۷‘	2,100,296.59	0.010	-	-
ע Ь (۷) Ὼ ∧			∧ ۷‘	972,923.07	0.005	889,620.51	0.007
GMG GLOBAL LTD.			∧ ۷‘	570,876.74	0.003	249,458.58	0.002
ע ע Ὼ ∧			∧ ۷‘	341,999.70	0.002	-	-
´ ¨Ḥ ע Ὼ ∧			∧ ۷‘	158,119.66	0.001	150,427.35	0.001

ㄴ

2010 12 31

(ሃ) ጀ ለ ㄴ -

7 ã ጀ ጀ -

(2) / ነ ㄴ ጀ -

ጀ	ጀ	ጀ	ጀ ‘ ā			Э	
				ነ (%)		ነ (%)
SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD			ለ ነ‘	4,458,343,323.35	21.745	1,976,016,574.00	16.117

ነ ሃ ለ ነ‘ ₭K+G¢CB0ñ“G¢CBX=ነ‘

Ⱡ

2010 12 31

(У) Ὼ ʌ Ⱡ -

7 ȃ Ὼ Ὼ -

(3)Ὼ ą

ɻ	ɻ	ą			ˢ	
ﻑﻯ ( ) Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	╕ Ὼ	2007.12.01	2012.11.30	ʌ ɻ˚	28,530,536.27
Э ע Ὼ ʌ	Ὼ ʌ		2010.01.01	2010.12.31	ʌ ɻ˚	69,501.20

(4)Ὼ ą

Ὼ ʌ	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE. ,LTD.	USD 85,000,000.00	2010.06	2011.12	
Ὼ ʌ	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	USD 79,680,000.00	2010.06	2011.05	
Ὼ ʌ	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	USD 50,000,000.00	2010.08	2011.08	
Ὼ ʌ	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	USD 190,000,000.00	2008.10	2011.10	
Ὼ ʌ	SINOCHEM INTERNATIONAL FZE	USD 24,040,000.00	2010.04	2011.01	
Ὼ ʌ	SINOCHEM INDIA COMPANY PRIVATE LTD.	USD 13,000,000.00	2010.10	2011.10	
Ὼ ʌ	´ ῞Ḥ ע Ὼ ʌ(1)	220,000,000.00	2008.11	2013.10	

1' Ὼ ʌ ὶ Ὼ ʌ´ ῞Ḥ ע Ὼ ʌ 2.2 ˘ ´ н Ὼ ʌ Ὼ ʌ ɻ
ϟ Â 2010 12 31 ˘ ´ ῞Ḥ ע Ὼ ʌ ὶ 1.4 Â

ﻫ ﻻ ( ) ﻫ ﻻ

ﻻ

2010 12

ᒪ

2010 12 31

(ע) Ὼ ∧ ᒪ -

7 ȁ ᾪΩ ᾪΩ -

(9)ᾪΩ

ﻝ	ᾪΩ		
	ע ﻓﻰ Ὼ ∧	24,171,669.58	9,669,518.66
	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	9,328,616.01	157,048.60
	´ ע Ὼ ∧	8,182,181.49	4,878,122.62
	Э ע ﻓﻰ Ὼ ∧	3,745,878.00	-
	´ ע ᒪ Ὼ ∧	3,444,319.48	3,444,319.48
	CHEMIFORWARD TRADINGCO.	63,674.05	63,674.05
	ע ᾖ ע ( ) Ὼ ∧	-	393,487.50
	ע Ь (∧) Ὼ ∧	-	100,440.00
	SINOCHEM TRADING(SINGAPORE)PTE., LTD.	-	24,894.00
è	ﻓﻰ ע Ὼ ∧	-	124,006.69
è	ע ﻓﻰ Ὼ ∧	69,978,884.16	75,030,148.41
è	ע Ь (∧) Ὼ ∧	13,744,950.00	13,744,950.00
è	ﻓﻰ ( ) Ὼ ∧	6,618,389.64	6,007,025.64
è	´ ע ᒪ Ὼ ∧	2,412,858.42	2,437,897.62
è	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS)PTE.,LTD.	2,149,539.29	2,563,317.44
è	CHEMI FORWARD TRADING CO.	803,951.82	-
è	´ ¨Ḥ ע Ὼ ∧	34,859.73	22,778.19
è	ע н Ὼ ∧	-	1,184,412.39
è	Э ע ᒪ Ὼ ∧	-	281,061.39
è	ﻝ ע Ὼ ∧	-	225,121.66
è	Э ע Ὼ ∧	-	185,730.41
è	SINOCHEM JAPAN CO., LTD	-	32,606.90
è	Э Ὼ ∧	-	5,200.00
	SINOCHEM INTERNATIONAL(OVERSEAS)PTE.,LTD.	3,953,062,436.84	311,647,573.81
	´ ע Ὼ ∧	199,706,448.86	-
	ﻝ ע Ὼ ∧	141,412,120.94	-
	ע Ь (∧) Ὼ ∧	15,416,864.18	-
	ע ﻓﻰ Ὼ ∧	14,723,044.36	519,006.02
	´ ע ᒪ Ὼ ∧	13,549,135.63	14,096,499.95
	ɵ ע Ὼ ∧	8,617,706.64	8,177,524.59
	ע ﻓﻰ Ὼ ∧	1,418,462.45	1,871,875.31
	SINOCHEM JAPAN CO., LTD	902,864.10	1,899,645.94
	Э ע Ὼ ∧	527,219.68	76,467.64
	¨ Ὼ ∧	226,602.17	-
	ﻓﻰ ע ˜ Ὼ ∧	-	294,651.72
è	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	4,966,952.58	6,052,954.45
è	ﻓﻰ ע Ὼ ∧	2,768,112.87	-
è	´ ע ᒪ Ὼ ∧	1,469,775.59	469,681,920.12
è	´ ע Ὼ ∧	271,586.80	239,935.53
è	ﻓﻰ ע Ὼ ∧	158,034.49	150,198.39
è	SINOCHEM JAPAN CO., LTD	-	1,224,442.60
è	ﻝ ע Ὼ ∧	-	2,812.00

(У) Ὼ ʌ Ь -

8 å è Ү -

(2)

(a) "

		(%)		(%)
1 Л	1,213,106,422.19	100.00	353,292,154.18	100.00
1 2	-	-	-	-
2 3	-	-	-	-
3 ЛЭ	-	-	-	-
ʌ	1,213,106,422.19	100.00	353,292,154.18	100.00

2,558,072.00 (6.6227) Â

(b) ɻ ´ Æ ą

´ Æ ɻ	б Ὼ ʌ ̃Ὼ			
´ у Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	302,058,017.17	1 Л	
ϟ у Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	280,480,721.56	1 Л	
Ὼ ʌ	Ь	116,083,769.43	1 Л	
у н Ὼ ʌ	Ὼ ʌ	80,934,489.20	1 Л	
̂Ὼ ʌ	Ь	35,190,237.00	1 Л	
ʌ	--	814,747,234.36	--	--

Ὼ ʌ ´ Æ ў ὶ Ὼ ʌ н Ь Â

(c) Ὼ ʌ 5%(5%)ЛЭ ā ´ Æ ą

ﻟ

2010 12 31

(ﻭ) ﺔﻤﺋ ﻟ -

8 å è ﻱ -

(3)

(a) ﺃ

		'	'		'	'
	1,686,488,012.12	17,833,994.07	1,668,654,018.05	1,272,942,370.56	45,618,910.29	1,227,323,460.27

ﻉ

2010 12 31

(У) ‘Ω ∧ ﻉ -

8 å è Y -

(5)

		╕		

(У) Ὼ ʎ Ł -

8 å è Ү -

(6) /

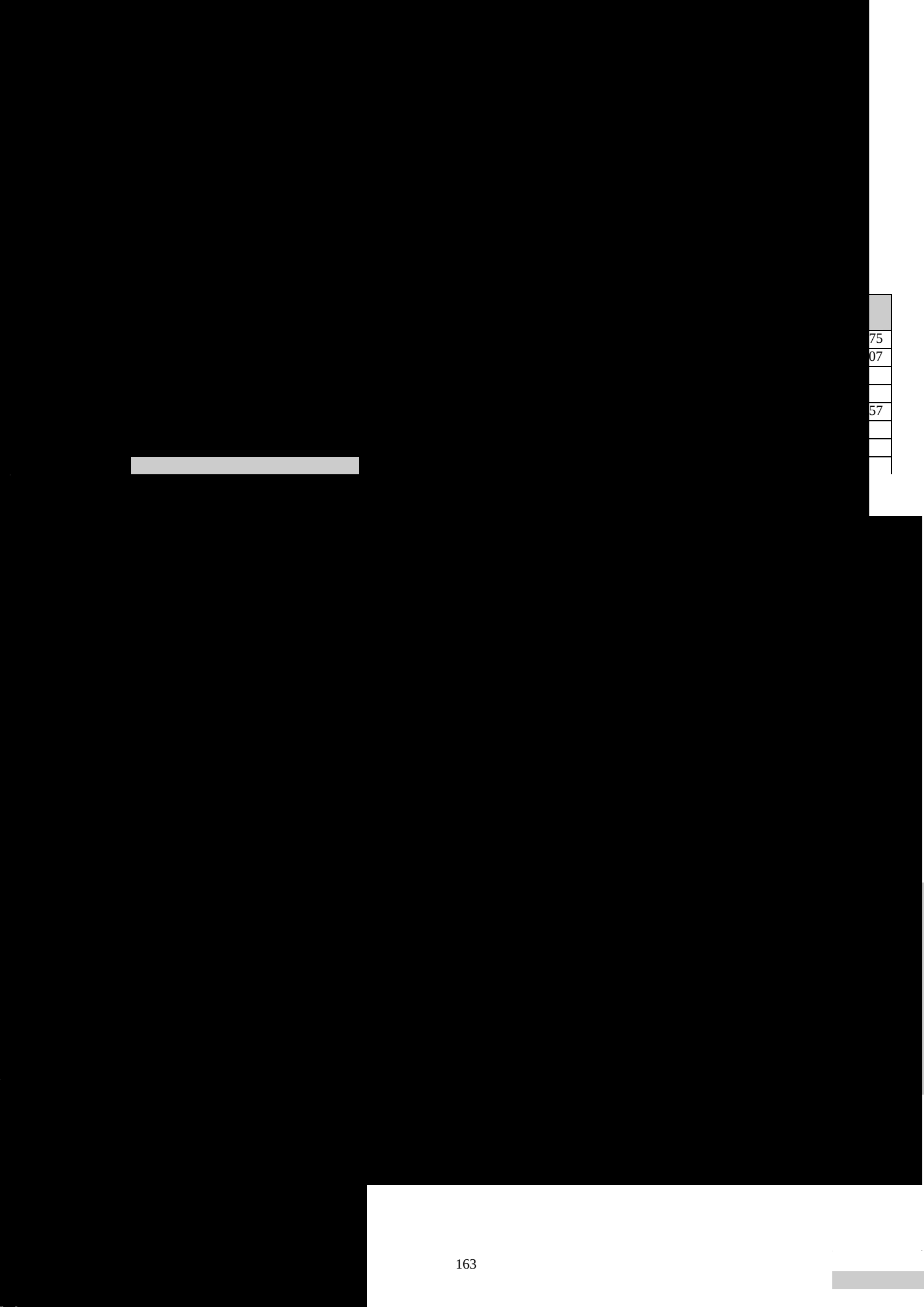
Л Ʊ ʎ "

(a) ц ʎ

	ц ʎ	ц ʎ ʎ ˩	ц ʎ ʎ	ц ʎ ˩
'				
	35,839,003.91	144,069,375.39	42,453,902.49	175,289,879.18
╡	-	-	-	-
˩ Χ	-	-	-	-
é å é п	1,976,400.86	8,235,003.57	4,512,299.09	20,510,450.40
	25,390,174.38	105,792,393.27	8,878,985.60	40,359,025.45
	-	-	3,250,000.00	13,000,000.00
	63,205,579.15	258,096,772.23	59,095,187.18	249,159,355.03
б	63,205,579.15	-	59,095,187.18	-
	-	-	-	-
'				
é å é п	2,246,516.68	9,360,486.16	4,239,229.17	19,269,223.50
˩	8,236,040.67	32,944,162.67	-	-
Ὼ ˩ Ὼ ' ˩ ╟	62,465,209.08	249,860,836.33	144,101,348.11	576,405,392.44
ǂ ˩	11,279,988.81	45,119,955.24	16,860,152.11	67,440,608.44
	84,227,755.24	337,285,440.40	165,200,729.39	663,115,224.38
б	63,205,579.15	-	59,095,187.18	-
	21,022,176.09	-	106,105,542.21	-

(b) ц

	ц
'	63,205,579.15
Э '	59,095,187.18


75
07
57

(У) Ὼ ᛸ Ꝉ -

8 ȃ ȅ Ɣ -

(9) -

(b) Ὼ ᛸ 5%(5%)Ⱦ Ɔ ā ´ Æ ᷍Ω ą

Ł

2010 12 31

1 à

╠	39,764,577.23	
˚ à		
╠(б н н Ł ˛ ‘Ω˘ ف У м˛ ↙ ╠)	21,883,988.72	
н ↙		
н ↙ ‘Ω ∧ à н ∧ н ų ↙ м˛ ´ Æ ↙ ‘Ω ˚		
a ↵ ˘ ↙		
Ł		
н ˘ à ∧		
˚ ‘Ω ‘Ω ˚ ˛		
↵ У Ю н ∧ ‘Ω ∧ ∧		
б ‘Ω ∧ н Ł ‘Ω Y	2,710,890.00	
↵ ‘Ω ∧ н Ł ‘Ω н Ł ˘ à ‘Ω ˚ ↵ ╠ ˘ Л↻ à ↵ ↙	175,285,298.49	
´		
↙		
‘Ω ˚ ∧ ‘Ω ˚ ↵ ╠		
à à У		
↙ ↙		
Э è н	14,623,658.85	
è ∧	-68,680,000.00	( )2
	-43,028,208.67	
(∧)	-10,484,374.10	
∧	132,075,830.52	

ֿ
2010 12 31

-

2 â

ע שׁ ( ) ׁׂ ׁ (ЛЬЮ “ ע שׁ ”) שׁ
ê ׁׂ ׁׂ ׁ ‡ 09 ׁ - Ì (2010)
ˆׁׂ Â

	╕ (%)	▪▪	
¥ ׁׂ ׁ	11.22%	0.47	0.47
ׁ ¥ ׁׂ ׁ ׁ	9.01%	0.37	0.37

3 â ׁׂ ׁ ў ą

		2010	2009	┘ ╟	
1		7,519,782,654.05	4,657,105,208.33	61%	ў и ╕
2		11,153,425.34	25,919,991.04	-57%	ў и é ׁ ┘ ╟
3		263,742,859.42	128,799,998.36	105%	ў и ╕
4		651,033,483.99	331,170,058.69	97%	ў и ˘ ╕
5		-	79,218,517.49	-100%	ў и ׁׂ ׁ
6	è	428,922,250.02	209,218,094.66	105%	ў и ╕
7		3,370,882,175.66	2,297,172,289.19	47%	ў и ˘ ╕
8	è ╟	70,103,300.00	667,400,000.00	-89%	ў и
9		230,037,857.39	798,461,628.51	-71%	ў и ׁׂ ׁ ´ Ł ׁׂ ׁ à
10		4,268,039.38	8,511,784.51	-50%	ў и
11		7,038,572,846.86	3,537,879,415.84	99%	ў и ׁׂ ׁ ╕
12		113,954,980.30	46,081,740.18	147%	ў и é ׁ ┘ ╟
13		1,437,306,523.62	623,676,710.56	130%	ў и ˘ н Ł ╕
14		141,274,767.40	95,680,069.18	48%	ў и ╕
15		14,818,008.98	1,569,525.34	844%	ў и ׁׂ ׁ ¥ ╕
16		77,670,920.75	17,933,690.70	333%	ў и ׁׂ ׁ à à ╕
17	У ╟	1,278,565,752.61	259,828,346.90	392%	ў и ׁׂ ׁ ע ╕ ╞ У ╟
18		608,431,773.38	1,874,317,264.36	-68%	ў и ׁׂ ׁ ע ╕ ╞ У ╟
19		-	13,000,000.00	-100%	ў и 2009

ㅏ

2010 12 31

-

3 ả Ὼ ∧ ў ą -



1 à

╠	39,764,577.23	
˚ à		
╠(б н н Ь ˛ Ὼ˘ ف У м, ˧ ╠)	21,883,988.72	
Ф а Л Ὼ		

لا فى ( ) Ὼ ∧

-

2 à

-

3 à Ὼ ʌ ў ą -

		2010	2009	ل ╠	
1	н	39,691,946,899.00	22,750,482,561.67	74%	ў й н ┺ ע ╡ н ┺ ╕
2	н	37,018,809,971.47	20,937,634,206.25	77%	ў й н ┺ ע ╡ н ┺ ╕
3	н ╕	376,584,931.74	45,196,067.03	733%	ў й ë ʌ Ὼ ╕
4		620,832,623.97	474,385,646.60	31%	ў й н ┺ ע ╡ н ┺ ╕
5	┺	43,223,697.95	106,865,661.17	-60%	ў й ╕
6		212,492,241.50	102,467,243.78	107%	ў й Ὼ ʌ ╕
8					
9		296,559,044.12	186,447,429.80	59%	ў й ›

γ ἃ

1 ἃ ϛ ἃ ў ἃ ˆ ў ~ ɻ Â
2 ἃ Υ ㄴ ἃ Ἇ ɻ ˚ Â
3 ἃ ﻑﻯ Ɔ Ὼ Ὼ ᾼ ˚ Ὼ Â

Υ ˈ
ᾼ Ὼ ~ ˆ ﻑﻯ ﻻ
28 2 2011

目 录



利安达会计师事务所
2000一號樓東區2008
電話：86-10-85866870
傳真：86-10-85866877
網址：//www.reanda.com

内部控制审计报告

利安达专字[201]第

的责任。

二、注册会计师的责任

发表审计意见，并

根据内部控制审计准则



2010

「

2010

- 3
  3
  3
  4
- 5
  1 5
  2 5
  3 5
  4 6
  5 6
  6
  — 7
  — 8
  — 9
  — 10
  — 11
  12

1 16
2 16
3 17
“ ” EHS 17
17
EHS 18
1 EHS 18
2 EHS 18
3 EHS 19

•

100 2010

396.92 248.08

———

20 500 2010 203

2000

〃 〃 〃 〃

〃 〃 〃 〃

〃

— — — —

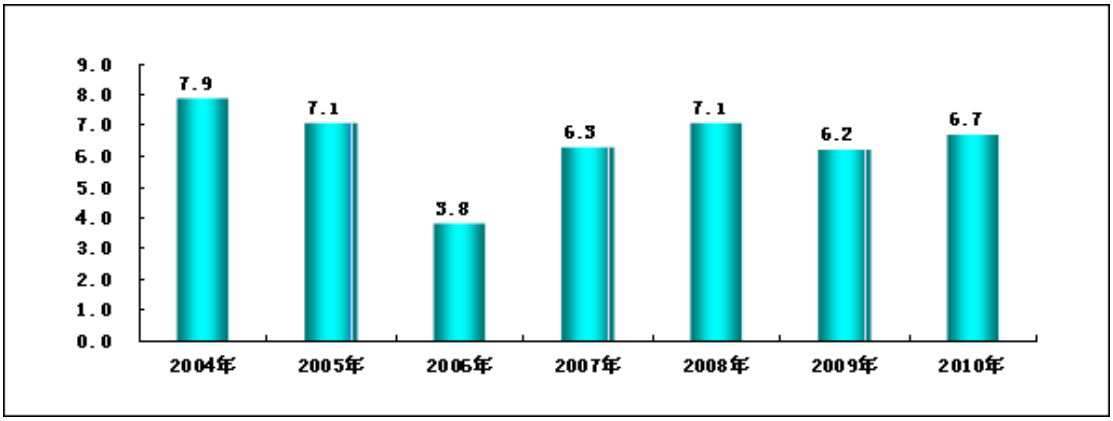
〃

, 〃

•

1

2004 2010



2

指标	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年	2007年	2008年	2009年	2010年
收入	800,314	1,098,100	1,300,618	1,591,139	1,545,903	1,940,956	2,740,177	2,275,048	3,969,195
利润总额	33,059	33,784	101,353	84,545	53,182	92,832	103,011	93,674	121,312
净利润	26,026	26,193	79,770	71,148	36,147	62,914	70,577	61,990	67,009
总资产	308,434	327,477	533,172	636,240	801,898	1,366,327	1,556,396	2,001,336	2,480,845
股东权益	170,292	182,658	258,916	309,547	381,544	574,531	533,350	584,835	583,492

3

11 21.10

39.98%

2 A

AAA 06

09

AAA 2010

—

EHS 2005 EHS

ℒ ℌ

Ỹ

50

—

100

DNV ISO9001-2000

ISMC SHELL BP

CDI PO TDI(

) MDI

ISO9001/ISO14001/OHSAS18001

CDI-MPC Tank Container

AICM RSQAS

—

“ ”

EHS “

” — —

EHS EHS

2010 “ EHS

”

EHS

EHS EHS

EHS EHS

EHS

EHS

2010 9 “ ”

65

EHS

	2010	2009 %	2010	2009 %
	131.30	-11.2	7.6266	-11.4
	51.41	-10.6	2.9729	-20.2
	61.45	-17.9	0.3007	-17.1
	17.21	-9.6	0.2376	-15.3
	257.37	--	11.5974	--

	2010	* 2009 %

	11.0901	-5.0
	0.0640	-3.1
	11.1541	--

			SO2		COD		
	2010	2009 %	2010 SO2	SO2 2009 %	2010 COD	COD 2009 %	

ə ă

	0	-	133.9	2.97	0	-	
	53.46	-25.3	0	-	25.2	-10.0	,
	17.20	-11.9	0	-	13.9	-22.3	
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	

	70.66		243.7		39.1		

1

2010 “ ”

NOx CO2

2010

99%

2

,

/

13 27.5 120 PVC

0.9046 / PVC 0.8062 / PVC

12.2%

0.1022 /

0.0736 / 27.9%

3

2010

12

2008

“ ” EHS

2010 50

EHS

“ ”

2010 EHS 40

2010 EHS

GMG ,

EHS EHS

EHS

EHS

EHS

1 EHS

2010

EHS EHS

EHS “ ”

EHS EHS

2010 EHS EHS

12 EHS

2 EHS

EHS

EHS

EHS EHS

EHS

EHS 2010 13 EHS

9

EHS

3 EHS

2010 EHS EHS

EHS

205

20

217

EHS 102

EHS 1707 EHS

4

2010

,

18

2010

217

5 EHS

EHS

EHS

EHS

EHS 2010 12

“ ”

EHS

2010 12

EHS

2010 10

CDI-MPC Tank Container

CDI-MPC Tank Container

400

92%

1996

EHS EHS

6 EHS

2010 “ ”

“ ”

“ ”

EHS

EHS

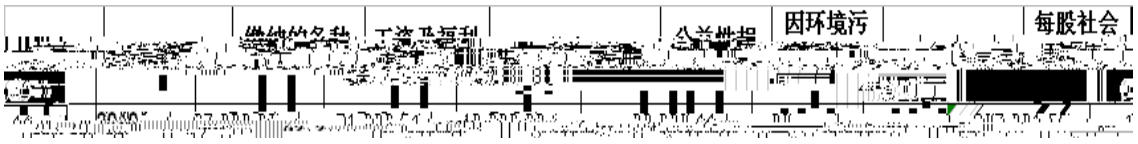
EHS EHS

ï =

KTP STP

( )

2010



1

2010 4

7.1 2010 10 60

″

″

2010 11

24

2 “ ”

″ ″ 2010

p ñ I ˙ Ť” DZ Ŝ

([2003]56)

([2005]120) ,

2010

50% 50%

70%

:

2011 2 25